

Sicherheits- und Gebrauchsinformationen

Produkt:

Elektrische Küchengeräte, z. B. Reiskocher und Airfryer

Beschreibung und Verwendungszweck:

Diese Geräte dienen zur Zubereitung von Lebensmitteln durch Erhitzen, Backen oder Garen. Sie arbeiten mit 230 V Netzspannung und sind nur für den Haushalt und den Innenbereich geeignet. Geräte sollten nie leer betrieben werden, um eine Überhitzung zu vermeiden, und bei beschädigter Beschichtung oder sichtbaren Schäden nicht mehr verwendet werden.

1. Sicherheitsinformationen

Allgemeine Hinweise

- Nur für den vorgesehenen Gebrauch: Verwende das Gerät ausschließlich für die Zubereitung von Lebensmitteln.
- Elektrische Sicherheit (230 V): Dieses Gerät ist für den Betrieb an einer 230 V Steckdose ausgelegt. Vorsicht bei der Handhabung in der Nähe von Wasser, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Kinder nur unter Aufsicht: Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Nicht leer betreiben: Die Geräte dürfen nicht ohne Lebensmittel oder Flüssigkeit eingeschaltet werden, um eine Überhitzung und mögliche Schäden an der Beschichtung zu verhindern.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- Keine externen direkten Hitzequellen verwenden: Setze das Gerät keiner direkten Hitze aus (z. B. auf einer Herdplatte), da dies das Gerät beschädigen kann.
- Beschädigte Oberflächen nicht verwenden: Bei Rissen oder Beschädigungen an der Beschichtung oder dem Gerät selbst die Nutzung einstellen.
- Schutz vor Wasser und Feuchtigkeit: Gerät nicht in Wasser tauchen oder mit Wasser bespritzen, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Verwendung scharfer Gegenstände vermeiden: Vermeide den Einsatz von scharfen oder metallischen Gegenständen im Innenraum des Geräts, um Beschädigungen an der Beschichtung zu verhindern.
- Dampf- und Verbrennungsgefahr: Beim Öffnen des Geräts nach dem Erhitzen kann heißer Dampf austreten. Halte Gesicht und Hände vom Dampf fern und öffne den Deckel langsam, um Verbrennungen zu vermeiden.

2. Pflegehinweise

- Reinigung vor dem ersten Gebrauch: Vor der ersten Nutzung mit einem feuchten Tuch abwischen und alle abnehmbaren Teile per Hand reinigen.
- Regelmäßige Reinigung und Pflege: Reinige das Gerät nach jeder Verwendung. Vermeide aggressive Reinigungsmittel und Scheuerschwämme, um die Beschichtung und elektrischen Komponenten zu schützen.
- Nicht spülmaschinengeeignet: Die elektrischen Teile und die Beschichtung können durch die Spülmaschine beschädigt werden; bitte per Hand reinigen.

3. Symbole und ihre Bedeutung

Symbol Beschreibung



Anleitung lesen: Bitte lies die Anleitung, um das Gerät sicher und korrekt zu verwenden.



Lebensmittelecht: Die Materialien im Lebensmittelbereich sind sicher für den Kontakt mit Lebensmitteln.

Symbol	Beschreibung
	Vor dem ersten Gebrauch reinigen: Mit einem feuchten Tuch abwischen und abnehmbare Teile reinigen.
	Nicht einweichen: Ein Eintauchen oder Befüllen des Gerätes mit Wasser führt zu irreversiblen Beschädigungen und bringt elektrische Gefahren mit sich.
	Nicht mikrowellengeeignet: Das Gerät und seine Teile darf nicht in der Mikrowelle verwendet werden.
	Nicht spülmaschinenfest: Reinige das Gerät per Hand, um die Beschichtung und elektrischen Teile zu schützen.
	Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden: Milde Reinigungsmittel schützen die Materialien und das Gerät.
	Keine scharfen Gegenstände verwenden: Vermeide scharfe Klingen oder metallische Werkzeuge, um Beschädigungen zu vermeiden.
	Keine externe direkte Hitze: Das Gerät darf nicht externen Hitzequellen ausgesetzt werden.
	Vorsicht vor heißen Oberflächen: Bereiche mit direkter Hitzeeinwirkung können sich stark erhitzen und zu Verbrennungen führen. Vermeide einen direkten Kontakt und schütze dich mit z.B. Ofenhandschuhen.
	Keine Veränderungen am Gerät: Sollte das Gerät einen Defekt haben, wende dich an support@reishunger.de. Solltest du das Gerät selber auseinander nehmen liegt die Beweislast bei dir.
	CE-Kennzeichnung: Das Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.
	RoHS-Konformität: Das Gerät erfüllt die EU-Richtlinien zur Beschränkung gefährlicher Stoffe.

Symbol Beschreibung

4. Entsorgung



Diese elektrischen Geräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bringe das Gerät zu einer geeigneten Sammelstelle für Elektroaltgeräte gemäß den WEEE-Richtlinien (Waste Electrical and Electronic Equipment). Achte auf die örtlichen Vorschriften zur fachgerechten Entsorgung und dem Recycling von Elektrogeräten.



Entsorgung von Elektrogeräten: Entsorge das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott.

5. Warnhinweise

Achtung – Elektrische Gefahren: Gerät nicht in Wasser eintauchen und darauf achten, dass alle elektrischen Verbindungen trocken bleiben, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

Achtung – Überhitzungsgefahr: Gerät nicht ohne Lebensmittel betreiben, um Überhitzung und mögliche Schäden an der Beschichtung oder anderen Komponenten zu vermeiden.

Achtung – Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen und Dampf: Das Gerät, die abnehmbaren Teile und austretender Dampf können während und nach der Nutzung heiß werden. Verwende Ofenhandschuhe oder andere Schutzmaßnahmen und öffne das Gerät vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.

Achtung – Beschädigungsgefahr der Beschichtung: Schütze die Keramikoberfläche vor Kratzern und vermeide den Einsatz von scharfen oder metallischen Gegenständen.

Achtung – Verletzungsgefahr für Kinder: Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden, da heiße Oberflächen, elektrischer Strom und Dampf gefährlich sein können.

EN

Safety and usage information

Product:

Electric kitchen appliances, e.g. rice stoves and airfryers

Description and intended use:

These appliances are used to prepare food by heating, baking or cooking. They operate on 230 V mains voltage and are only suitable for domestic and indoor use. Appliances should never be operated empty to avoid overheating and should not be used if the coating is damaged or visibly damaged.

1. safety information

General information

- For intended use only: Use the appliance exclusively for preparing food.

- Electrical safety (230 V): This appliance is designed to be operated from a 230 V socket. Take care when handling near water to avoid the risk of electric shock.
- Children only under supervision: Children may only use the appliance under the supervision of an adult.
- Do not operate empty: The appliances must not be switched on without food or liquid to prevent overheating and possible damage to the coating.

Precautions for use

- Do not use external direct heat sources: Do not expose the appliance to direct heat (e.g. on a hob) as this can damage the appliance.
- Do not use damaged surfaces: If there are cracks or damage to the coating or the appliance itself, discontinue use.
- Protection against water and moisture: To avoid electrical hazards, do not immerse the appliance in water or splash it with water.
- Avoid using sharp objects: Avoid using sharp or metal objects inside the appliance to prevent damage to the coating.
- Risk of steam and burns: When opening the appliance after heating, hot steam may escape. Keep your face and hands away from the steam and open the lid slowly to avoid burns.

2. care instructions

- Cleaning before first use: Wipe with a damp cloth before first use and clean all removable parts by hand.
- Regular cleaning and care: Clean the appliance after each use. Avoid aggressive cleaning agents and scouring pads to protect the coating and electrical components.
- Not dishwasher safe: The electrical parts and the coating can be damaged by the dishwasher; please clean by hand.

3. Symbols and their meaning

Icon Description



Read the instructions: Please read the instructions to use the device safely and correctly.



Food-safe: The materials in the food area are safe for contact with food.



Clean before first use: Wipe with a damp cloth and clean removable parts.



Do not soak: Immersing or filling the appliance with water will cause irreversible damage and entail electrical hazards.



Not suitable for microwave use: The appliance and its parts must not be used in the microwave.



Not dishwasher-safe: Clean the appliance by hand to protect the coating and electrical parts.



Do not use aggressive cleaning agents: Mild cleaning agents protect the materials and the appliance.



Do not use sharp objects: Avoid sharp blades or metal tools to prevent damage.



No external direct heat: The appliance must not be exposed to external heat sources.



Beware of hot surfaces: Areas exposed to direct heat can become very hot and cause burns. Avoid direct contact and protect yourself with oven gloves, for example.



No changes to the device: If the device has a defect, contact support @reishunger.de. If you take the device apart yourself, the burden of proof lies with you.



CE marking: The appliance complies with the basic requirements of the EU directives for safety, health and environmental protection.



RoHS conformity: The device complies with the EU directives on the restriction of hazardous substances.

4. disposal



These electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. Take the device to a suitable collection point for waste electrical and electronic equipment in accordance with the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) directives. Observe the local regulations for the proper disposal and recycling of electrical appliances.



Disposal of electrical appliances: Dispose of the appliance in accordance with local regulations for electrical waste.

5. warnings

Caution - Electrical hazards: Do not immerse the appliance in water and ensure that all electrical connections remain dry to avoid the risk of electric shock.

Caution - Risk of overheating: Do not operate the appliance without food to avoid overheating and possible damage to the coating or other components.

Caution - Risk of burns from hot surfaces and steam: The appliance, the removable parts and escaping steam can become hot during and after use. Use oven gloves or other protective measures and open the appliance carefully to avoid burns.

Caution - Risk of damage to the coating: Protect the ceramic surface from scratches and avoid using sharp or metallic objects.

Caution - Risk of injury to children: Only use the appliance under adult supervision, as hot surfaces, electric current and steam can be dangerous.

ES

Información sobre seguridad y uso

Producto:

Aparatos eléctricos de cocina, como arroceras y freidoras de aire

Descripción y uso previsto:

Estos aparatos se utilizan para preparar alimentos calentándolos, horneándolos o cocinándolos. Funcionan con una tensión de red de 230 V y sólo son adecuados para uso doméstico y en interiores. Los aparatos nunca deben funcionar en vacío para evitar el sobrecalentamiento y no deben utilizarse si el revestimiento está dañado o visiblemente deteriorado.

1. información de seguridad

Información general

- Sólo para el uso previsto: Utilice el aparato únicamente para preparar alimentos.
- Seguridad eléctrica (230 V): Este aparato está diseñado para funcionar con una toma de 230 V. Tenga cuidado al manipularlo cerca del agua para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Sólo niños bajo supervisión: Los niños sólo pueden utilizar el aparato bajo la supervisión de un adulto.
- No hacer funcionar en vacío: Los aparatos no deben encenderse sin alimentos o líquidos para evitar sobrecalentamientos y posibles daños en el revestimiento.

Precauciones de uso

- No utilice fuentes externas de calor directo: No exponga el aparato al calor directo (por ejemplo, sobre una placa de cocción), ya que podría dañarlo.
- No utilice superficies dañadas: Si hay grietas o daños en el revestimiento o en el propio aparato, deje de utilizarlo.
- Protección contra el agua y la humedad: Para evitar riesgos eléctricos, no sumerja el aparato en agua ni lo salpique.
- Evite utilizar objetos afilados: Evite utilizar objetos afilados o metálicos en el interior del aparato para no dañar el revestimiento.
- Riesgo de vapor y quemaduras: Al abrir el aparato después de calentarlo, puede salir vapor caliente. Mantenga la cara y las manos alejadas del vapor y abra la tapa lentamente para evitar quemaduras.

2. instrucciones de mantenimiento

- Limpieza antes del primer uso: Limpiar con un paño húmedo antes del primer uso y limpiar a mano todas las piezas desmontables.
- Limpieza y cuidados regulares: Limpie el aparato después de cada uso. Evite los productos de limpieza agresivos y los estropajos para proteger el revestimiento y los componentes eléctricos.
- No apto para lavavajillas: Las piezas eléctricas y el revestimiento pueden dañarse con el lavavajillas; por favor, limpie a mano.

3. Símbolos y su significado

Símbolo Descripción de la



Lea las instrucciones: Lea las instrucciones para utilizar el aparato de forma segura y correcta.



Aptos para alimentos: los materiales de la zona alimentaria son seguros para el contacto con alimentos.



Limpiar antes del primer uso: Pasar un paño húmedo y limpiar las piezas desmontables.



No lo sumerja: Sumergir o llenar de agua el aparato provocará daños irreversibles y riesgos eléctricos.



No apto para microondas: El aparato y sus piezas no deben utilizarse en el microondas.



No apto para lavavajillas: Limpie el aparato a mano para proteger el revestimiento y las piezas eléctricas.



No utilice productos de limpieza agresivos: Los productos de limpieza suaves protegen los materiales y el aparato.



No utilice objetos afilados: Evite las cuchillas afiladas o las herramientas metálicas para evitar daños.



Sin calor directo externo: El aparato no debe exponerse a fuentes de calor externas.



Cuidado con las superficies calientes: Las superficies expuestas al calor directo pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Evita el contacto directo y protégete con guantes de horno, por ejemplo.



No modifique el dispositivo: Si el dispositivo está defectuoso, ponte en contacto con support@reishunger.de. Si desmonta el dispositivo usted mismo, la carga de la prueba recae sobre usted.



Marcado CE: El aparato cumple los requisitos básicos de las directivas de la UE sobre seguridad, salud y protección del medio ambiente.



Conformidad RoHS: El aparato cumple las directivas de la UE sobre restricción de sustancias peligrosas.

4. eliminación



Estos aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica normal. Lleve el aparato a un punto de recogida adecuado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de acuerdo con las directivas RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos). Respete la normativa local para la correcta eliminación y reciclaje de aparatos eléctricos.



Eliminación de aparatos eléctricos: Elimine el aparato de acuerdo con la normativa local sobre residuos eléctricos.

5. advertencias

Precaución - Peligros eléctricos: No sumerja el aparato en agua y asegúrese de que todas las conexiones eléctricas permanezcan secas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

Precaución - Riesgo de sobrecalentamiento: No utilice el aparato sin alimentos para evitar un sobrecalentamiento y posibles daños en el revestimiento u otros componentes.

Precaución - Riesgo de quemaduras por superficies calientes y vapor: El aparato, las piezas desmontables y el vapor que sale pueden calentarse durante y después del uso. Utilice guantes de cocina u otras medidas de protección y abra el aparato con cuidado para evitar quemaduras.

Precaución - Riesgo de dañar el revestimiento: Proteja la superficie cerámica de arañazos y evite utilizar objetos afilados o metálicos.

Precaución - Riesgo de lesiones para los niños: Utilice el aparato sólo bajo la supervisión de un adulto, ya que las superficies calientes, la corriente eléctrica y el vapor pueden ser peligrosos.

FR

Informations sur la sécurité et l'utilisation

Produit :

Appareils de cuisine électriques, par ex. cuiseur à riz et Airfryer

Description et utilisation :

ces appareils servent à préparer des aliments en les chauffant, en les cuisant ou en les faisant cuire. Ils fonctionnent avec une tension de réseau de 230 V et ne sont adaptés qu'à un usage domestique et à l'intérieur. Les appareils ne doivent jamais fonctionner à vide afin d'éviter toute surchauffe et ne doivent plus être utilisés si le revêtement est endommagé ou si des dommages sont visibles.

1. informations sur la sécurité

Remarques générales

- Uniquement pour l'usage prévu : utilisez l'appareil uniquement pour la préparation d'aliments.
- Sécurité électrique (230 V) : Cet appareil est conçu pour être utilisé sur une prise de courant de 230 V. Attention lors de la manipulation à proximité de l'eau afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Enfants uniquement sous surveillance : les enfants ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas faire fonctionner à vide : Les appareils ne doivent pas être mis en marche sans aliments ou liquides afin d'éviter une surchauffe et d'éventuels dommages sur le revêtement.

Précautions d'utilisation

- N'utilisez pas de sources de chaleur externes directes : N'exposez pas l'appareil à une chaleur directe (par exemple sur une plaque de cuisson), car cela pourrait endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser les surfaces endommagées : Si le revêtement ou l'appareil lui-même est fissuré ou endommagé, cessez de l'utiliser.
- Protection contre l'eau et l'humidité : ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou l'asperger d'eau afin d'éviter tout risque électrique.
- Éviter l'utilisation d'objets tranchants : Évitez d'utiliser des objets tranchants ou métalliques à l'intérieur de l'appareil afin d'éviter d'endommager le revêtement.
- Risque de vapeur et de brûlures : de la vapeur chaude peut s'échapper lorsque l'appareil est ouvert après avoir été chauffé. Éloignez votre visage et vos mains de la vapeur et ouvrez lentement le couvercle pour éviter les brûlures.

2. conseils d'entretien

- Nettoyage avant la première utilisation : avant la première utilisation, essuyer avec un chiffon humide et nettoyer toutes les parties amovibles à la main.
- Nettoyage et entretien réguliers : nettoie l'appareil après chaque utilisation. Évite les produits de nettoyage agressifs et les éponges abrasives afin de protéger le revêtement et les composants électriques.
- Ne convient pas au lave-vaisselle : Les pièces électriques et le revêtement peuvent être endommagés par le lave-vaisselle ; veuillez les nettoyer à la main.

3. Symboles et leur signification

Symbole Description



Lire le mode d'emploi : Veuillez lire les instructions afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité.



Convient pour les aliments : les matériaux utilisés dans le secteur alimentaire sont sans danger pour le contact avec les aliments.



Nettoyer avant la première utilisation : Essuyer avec un chiffon humide et nettoyer les parties amovibles.



Ne pas faire tremper l'appareil : L'immersion ou le remplissage de l'appareil avec de l'eau entraîne des dommages irréversibles et présente des risques électriques.



Ne convient pas au four à micro-ondes : L'appareil et ses pièces ne doivent pas être utilisés dans le four à micro-ondes.



Ne passe pas au lave-vaisselle : nettoie l'appareil à la main pour protéger le revêtement et les pièces électriques.



Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs : Les produits de nettoyage doux protègent les matériaux et l'appareil.



Ne pas utiliser d'objets tranchants : Évite les lames tranchantes ou les outils métalliques pour ne pas les endommager.



Pas de chaleur directe externe : l'appareil ne doit pas être exposé à des sources de chaleur externes.



Attention aux surfaces chaudes : Les zones directement exposées à la chaleur peuvent s'échauffer fortement et provoquer des brûlures. Évite tout contact direct et protège-toi avec des gants de four, par exemple.



Ne pas modifier l'appareil : si l'appareil est défectueux, adresse-toi à support @reishunger.de. Si tu démontes toi-même l'appareil, la charge de la preuve t'incombe.



Marquage CE : l'appareil est conforme aux exigences fondamentales des directives européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.



Conformité RoHS : l'appareil est conforme aux directives européennes sur la limitation des substances dangereuses.

4. élimination



Ces appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux. Apportez l'appareil à un point de collecte approprié pour les appareils électriques usagés, conformément aux directives WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Respecte les réglementations locales en matière d'élimination et de recyclage appropriés des appareils électriques.



Élimination des appareils électriques : éliminer l'appareil conformément aux prescriptions locales en matière de déchets électriques.

5. avertissements

Attention - Dangers électriques : Ne pas immerger l'appareil dans l'eau et veiller à ce que toutes les connexions électriques restent sèches afin d'éviter tout risque de choc électrique.

Attention - risque de surchauffe : ne pas faire fonctionner l'appareil sans aliments afin d'éviter une surchauffe et des dommages éventuels au revêtement ou à d'autres composants.

Attention - risque de brûlure par les surfaces chaudes et la vapeur : l'appareil, les parties amovibles et la vapeur qui s'en échappe peuvent devenir chauds pendant et après l'utilisation. Utilise des gants de four ou d'autres mesures de protection et ouvre l'appareil avec précaution afin d'éviter les brûlures.

Attention - risque d'endommager le revêtement : protège la surface en céramique des rayures et évite d'utiliser des objets tranchants ou métalliques.

Attention - risque de blessure pour les enfants : n'utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte, car les surfaces chaudes, le courant électrique et la vapeur peuvent être dangereux.

IT

Informazioni sulla sicurezza e sull'uso

Prodotto:

Elettrodomestici da cucina, ad esempio cuociriso e friggitrice ad aria compressa

Descrizione e destinazione d'uso:

questi apparecchi sono utilizzati per la preparazione di alimenti mediante riscaldamento, cottura o cottura. Funzionano con una tensione di rete di 230 V e sono adatti solo per uso domestico e interno. Gli apparecchi non devono mai essere messi in funzione a vuoto per evitare il surriscaldamento e non devono essere utilizzati se il rivestimento è danneggiato o visibilmente danneggiato.

1. informazioni sulla sicurezza

Informazioni generali

- Solo per l'uso previsto: utilizzare l'apparecchio solo per la preparazione dei cibi.
- Sicurezza elettrica (230 V): Questo apparecchio è progettato per funzionare con una presa di corrente da 230 V. Fare attenzione quando si maneggia in prossimità dell'acqua per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Bambini solo sotto sorveglianza: i bambini possono utilizzare l'apparecchio solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare l'apparecchio vuoto: L'apparecchio non deve essere acceso senza alimenti o liquidi per evitare il surriscaldamento e possibili danni al rivestimento.

Precauzioni per l'uso

- Non utilizzare fonti di calore dirette esterne: Non esporre l'apparecchio a fonti di calore dirette (ad esempio su un piano di cottura) per non danneggiarlo.
- Non utilizzare superfici danneggiate: In presenza di crepe o danni al rivestimento o all'apparecchio stesso, interrompere l'uso.
- Protezione dall'acqua e dall'umidità: per evitare rischi elettrici, non immergere l'apparecchio nell'acqua e non spruzzarlo.
- Evitare l'uso di oggetti appuntiti: Evitare di utilizzare oggetti appuntiti o metallici all'interno dell'apparecchio per evitare di danneggiare il rivestimento.
- Rischio di vapore e ustioni: quando si apre l'apparecchio dopo il riscaldamento, può fuoriuscire vapore caldo. Tenere il viso e le mani lontano dal vapore e aprire il coperchio lentamente per evitare ustioni.

2. istruzioni per la cura

- Pulizia prima del primo utilizzo: pulire con un panno umido prima del primo utilizzo e pulire a mano tutte le parti rimovibili.
- Pulizia e cura regolari: pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Evitare detergenti aggressivi e spugne per proteggere il rivestimento e i componenti elettrici.
- Non lavabile in lavastoviglie: Le parti elettriche e il rivestimento possono essere danneggiati dalla lavastoviglie; si prega di pulire a mano.

3. Simboli e loro significato

Simbolo Descrizione del



Leggere le istruzioni: Leggere le istruzioni per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.



Sicuro per gli alimenti: i materiali dell'area alimentare sono sicuri per il contatto con gli alimenti.



Pulire prima del primo utilizzo: Pulire con un panno umido e pulire le parti rimovibili.



Non immergere l'apparecchio: L'immersione o il riempimento dell'apparecchio con acqua può causare danni irreversibili e rischi elettrici.



Non adatto alle microonde: L'apparecchio e i suoi componenti non devono essere utilizzati nel microonde.



Non lavabile in lavastoviglie: pulire l'apparecchio a mano per proteggere il rivestimento e le parti elettriche.



Non utilizzare detergenti aggressivi: I detergenti delicati proteggono i materiali e l'apparecchio.



Non utilizzare oggetti appuntiti: Evitare lame affilate o strumenti metallici per evitare danni.



Assenza di calore diretto esterno: l'apparecchio non deve essere esposto a fonti di calore esterne.



Attenzione alle superfici calde: Le superfici esposte al calore diretto possono diventare molto calde e causare ustioni. Evitare il contatto diretto e proteggersi, ad esempio, con guanti da forno.



Nessuna modifica al dispositivo: se il dispositivo è difettoso, contattare il supporto @reishunger.de. Se il dispositivo viene smontato da soli, l'onere della prova spetta a voi.



Marchio CE: l'apparecchio è conforme ai requisiti di base delle direttive UE in materia di sicurezza, salute e protezione ambientale.



Conformità RoHS: il dispositivo è conforme alle direttive UE sulla restrizione delle sostanze pericolose.

4. smaltimento



Questi apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Portare il dispositivo in un punto di raccolta adeguato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, in conformità alle direttive WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Osservare le norme locali per il corretto smaltimento e riciclaggio degli apparecchi elettrici.



Smaltimento degli apparecchi elettrici: smaltire l'apparecchio in conformità alle norme locali sui rifiuti elettrici.

5. Avvertenze

Attenzione - Rischi elettrici: Non immergere l'apparecchio in acqua e assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici rimangano asciutti per evitare il rischio di scosse elettriche.

Attenzione - Rischio di surriscaldamento: non utilizzare l'apparecchio senza cibo per evitare il surriscaldamento e possibili danni al rivestimento o ad altri componenti.

Attenzione - Rischio di ustioni da superfici calde e vapore: l'apparecchio, le parti rimovibili e il vapore che fuoriesce possono diventare caldi durante e dopo l'uso. Utilizzare guanti da forno o altre misure di protezione e aprire l'apparecchio con cautela per evitare ustioni.

Attenzione - Rischio di danneggiamento del rivestimento: proteggere la superficie della ceramica dai graffi ed evitare di utilizzare oggetti appuntiti o metallici.

Attenzione - Rischio di lesioni per i bambini: utilizzare l'apparecchio solo sotto la supervisione di un adulto, poiché le superfici calde, la corrente elettrica e il vapore possono essere pericolosi.

NL

Informatie over veiligheid en gebruik

Product:
elektrische keukenapparatuur, zoals rijstkokers en airfryers

Beschrijving en bedoeld gebruik:

Deze apparaten worden gebruikt om voedsel te bereiden door verwarmen, bakken of koken. Ze werken op 230 V netspanning en zijn alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik en gebruik binnenshuis. Apparaten mogen nooit leeg worden gebruikt om oververhitting te voorkomen en mogen niet worden gebruikt als de coating beschadigd of zichtbaar beschadigd is.

1. veiligheidsinformatie

Algemene informatie

- Alleen voor bedoeld gebruik: Gebruik het apparaat alleen voor het bereiden van voedsel.
- Elektrische veiligheid (230 V): Dit apparaat is ontworpen voor gebruik met een 230 V stopcontact. Wees voorzichtig in de buurt van water om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Kinderen alleen onder toezicht: Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Niet leeg gebruiken: De apparaten mogen niet worden ingeschakeld zonder voedsel of vloeistof om oververhitting en mogelijke schade aan de coating te voorkomen.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Gebruik geen externe directe warmtebronnen: Stel het apparaat niet bloot aan directe hitte (bijvoorbeeld op een kookplaat), omdat dit het apparaat kan beschadigen.
- Gebruik geen beschadigde oppervlakken: Als er scheuren of schade aan de coating of het apparaat zelf zijn, stop dan met het gebruik.
- Bescherming tegen water en vocht: Dompel het apparaat niet onder in water en bespat het niet met water om elektrische gevaren te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen: Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen in het apparaat om schade aan de coating te voorkomen.
- Risico op stoom en brandwonden: Wanneer u het apparaat opent na het opwarmen, kan er hete stoom ontsnappen. Houd uw gezicht en handen uit de buurt van de stoom en open het deksel langzaam om brandwonden te voorkomen.

2. onderhoudsinstructies

- Reiniging voor het eerste gebruik: Veeg af met een vochtige doek voor het eerste gebruik en reinig alle verwijderbare onderdelen met de hand.
- Regelmatig reinigen en onderhouden: Reinig het apparaat na elk gebruik. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen en schuursponsjes om de coating en elektrische onderdelen te beschermen.
- Niet geschikt voor de vaatwasser: De elektrische onderdelen en de coating kunnen beschadigd raken door de vaatwasser; reinig met de hand.

3. Symbolen en hun betekenis

Symbool Beschrijving van de



Lees de instructies: Lees de instructies om het apparaat veilig en correct te gebruiken.



Voedselveilig: De materialen in het voedselgebied zijn veilig voor contact met voedsel.



Reinig voor het eerste gebruik: Veeg af met een vochtige doek en reinig verwijderbare onderdelen.



Niet onderdompelen: Het apparaat onderdompelen of vullen met water leidt tot onherstelbare schade en elektrische gevaren.



Niet geschikt voor magnetrons: Het apparaat en de onderdelen ervan mogen niet in de magnetron worden gebruikt.



Niet geschikt voor de vaatwasser: reinig het apparaat met de hand om de coating en elektrische onderdelen te beschermen.



Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen: Milde reinigingsmiddelen beschermen de materialen en het apparaat.



Gebruik geen scherpe voorwerpen: Vermijd scherpe messen of metalen gereedschap om schade te voorkomen.



Geen directe externe warmte: Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan externe warmtebronnen.



Pas op voor hete oppervlakken: Oppervlakken die worden blootgesteld aan directe hitte kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Vermijd direct contact en bescherm jezelf bijvoorbeeld met ovenwanten.



Geen veranderingen aan het apparaat: Als het apparaat defect is, neem dan contact op met support @reishunger.de. Als u het apparaat zelf uit elkaar haalt, ligt de bewijslast bij u.



CE-markering: Het apparaat voldoet aan de basiseisen van de EU-richtlijnen voor veiligheid, gezondheid en milieubescherming.



RoHS-conformiteit: Het apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen voor de beperking van gevaarlijke stoffen.

4. verwijdering



Deze elektrische apparaten mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Breng het apparaat naar een geschikt inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in overeenstemming met de WEEE-richtlijnen (Waste Electrical and Electronic Equipment). Houd u aan de plaatselijke voorschriften voor het op de juiste manier afvoeren en recycleren van elektrische apparaten.



Weggoeien van elektrische apparaten: Gooi het apparaat weg volgens de plaatselijke voorschriften voor elektrisch afval.

5. waarschuwingen

Let op - Elektrische gevaren: Dompel het apparaat niet onder in water en zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen droog blijven om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Let op - Risico op oververhitting: Gebruik het apparaat niet zonder voedsel om oververhitting en mogelijke schade aan de coating of andere onderdelen te voorkomen.

Voorzichtig - Risico op brandwonden door hete oppervlakken en stoom: Het apparaat, de verwijderbare onderdelen en de ontsnappende stoom kunnen heet worden tijdens en na gebruik. Gebruik ovenwanten of andere beschermende maatregelen en open het apparaat voorzichtig om brandwonden te voorkomen.

Let op - Risico op beschadiging van de coating: Bescherm het keramische oppervlak tegen krassen en vermijd het gebruik van scherpe of metalen voorwerpen.

Let op - Risico op letsel voor kinderen: Gebruik het apparaat alleen onder toezicht van volwassenen, want hete oppervlakken, elektrische stroom en stoom kunnen gevaarlijk zijn.

PL

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania

Produkt:

Elektryczne urządzenia kuchenne, np. urządzenia do gotowania ryżu i frytkownicy.

Opis i przeznaczenie:

Urządzenia te służą do przygotowywania żywności poprzez podgrzewanie, pieczenie lub gotowanie. Są one zasilane napięciem sieciowym 230 V i nadają się wyłącznie do użytku domowego i w pomieszczeniach. Urządzenia nigdy nie powinny być używane puste, aby uniknąć przegrzania i nie powinny być używane, jeśli powłoka jest uszkodzona lub widocznie uszkodzona.

1. informacje dotyczące bezpieczeństwa

Informacje ogólne

- Wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem: Urządzenie służy wyłącznie do przygotowywania żywności.
- Bezpieczeństwo elektryczne (230 V): To urządzenie jest przeznaczone do pracy z gniazdką 230 V. Należy zachować ostrożność podczas obsługi w pobliżu wody, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Dzieci tylko pod nadzorem: Dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać pustego urządzenia: Urządzenia nie wolno włączać bez jedzenia lub płynu, aby zapobiec przegrzaniu i możliwemu uszkodzeniu powłoki.

Środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Nie używaj zewnętrznych źródeł ciepła: Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie ciepła (np. na płycie grzewczej), ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie używaj uszkodzonych powierzchni: W przypadku pęknięć lub uszkodzeń powłoki lub samego urządzenia należy zaprzestać użytkowania.
- Ochrona przed wodą i wilgocią: Aby uniknąć zagrożenia elektrycznego, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani oblewać go wodą.
- Unikać używania ostrych przedmiotów: Należy unikać używania ostrych lub metalowych przedmiotów wewnątrz urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniu powłoki.
- Ryzyko pary i oparzeń: Podczas otwierania urządzenia po nagrzaniu może wydobywać się gorąca para. Aby uniknąć oparzeń, należy trzymać twarz i ręce z dala od pary i powoli otwierać pokrywę.

2. instrukcje dotyczące pielęgnacji

- Czyszczenie przed pierwszym użyciem: Przed pierwszym użyciem przetrzyj wilgotną szmatką i wyczyść ręcznie wszystkie zdejmowane części.
- Regularne czyszczenie i pielęgnacja: Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu. Unikaj agresywnych środków czyszczących i zmywaków, aby chronić powłokę i elementy elektryczne.
- Nie nadaje się do mycia w zmywarce: Części elektryczne i powłoka mogą zostać uszkodzone przez zmywarę; należy czyścić ręcznie.

3 Symbole i ich znaczenie

Symbol Opis



Przeczytaj instrukcję: Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z urządzenia, należy zapoznać się z instrukcjami.



Bezpieczne dla żywności: Materiały w obszarze żywności są bezpieczne w kontakcie z żywnością.



Wyczyść przed pierwszym użyciem: Przetrzeć wilgotną szmatką i wyczyścić zdejmowane części.



Nie moczyć: Zanurzenie lub napętnienie urządzenia wodą spowoduje nieodwracalne uszkodzenie i zagrożenie elektryczne.



Nie nadaje się do kuchenek mikrofalowych: Urządzenia ani jego części nie wolno używać w kuchenke mikrofalowej.



Nie można myć w zmywarce: Urządzenie należy czyścić ręcznie, aby chronić powłokę i części elektryczne.



Nie używaj agresywnych środków czyszczących: Łagodne środki czyszczące chronią materiały i urządzenie.



Nie używaj ostrych przedmiotów: Unikaj ostrych ostrzy lub metalowych narzędzi, aby zapobiec uszkodzeniom.



Brak bezpośredniego ciepła zewnętrznego: Urządzenie nie może być narażone na działanie zewnętrznych źródeł ciepła.



Należy uważać na gorące powierzchnie: Miejsca wystawione na bezpośrednie działanie ciepła mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Unikaj bezpośredniego kontaktu i chroń się na przykład rękawicami kuchennymi.



Brak zmian w urządzeniu: Jeśli urządzenie jest uszkodzone, prosimy o kontakt z support@reishunger.de. W przypadku samodzielnego rozebrania urządzenia ciężar dowodu spoczywa na użytkowniku.



Oznaczenie CE: Urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami dyrektyw UE dotyczących bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.



Zgodność z dyrektywą RoHS: Urządzenie jest zgodne z dyrektywami UE dotyczącymi ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych.

4. utylizacja



Tych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodnie z dyrektywami WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących prawidłowej utylizacji i recyklingu urządzeń elektrycznych.



Utylizacja urządzeń elektrycznych: Urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektrycznych.

5. ostrzeżenia

Przeostroga - Zagrozenia elektryczne: Nie zanurzac urzadzzenia w wodzie i upewnic sie, ze wszystkie potaczenia elektryczne pozostaja suche, aby uniknac ryzyka porazenia pradem.

Przeostroga - Ryzyko przegrzania: Nie uzywaj urzadzzenia bez jedzenia, aby uniknac przegrzania i mozliwego uszkodzenia powloki lub innych elementow.

Przeostroga - Ryzyko poparzenia goracymi powierzchniami i parq: Urzadzzenie, wyjmowane czesci i wydobywajaca sie para moga stac sie gorace podczas i po uzyciu. Aby uniknac oparzen, nalezy uzywac rękawic kuchennych lub innych srodkow ochronnych i ostroznie otwierac urzadzzenie.

Przeostroga - Ryzyko uszkodzenia powloki: Chroń powierzchnię ceramiczną przed zarysowaniami i unikaj uzywania ostrych lub metalowych przedmiotow.

Przeostroga - Ryzyko obrazen u dzieci: Z urzadzzenia nalezy korzystac wytlacznie pod nadzorem osoby doroslej, poniewaz gorace powierzchnie, prqd elektryczny i para moga byc niebezpieczne.

SE

Säkerhets- och användningsinformation

Produkt:

Elektriska köksapparater, t.ex. riskokare och airfryers

Beskrivning och avsedd användning:

Dessa apparater används för att tillaga mat genom uppvärmning, bakning eller matlagning. De drivs med 230 V nätspänning och är endast lämpliga för hushålls- och inomhusbruk. Apparaterna får aldrig köras tomma för att undvika överhettning och får inte användas om ytskiktet är skadat eller synligt skadat.

1. Säkerhetsinformation

Allmän information

- Endast för avsedd användning: Använd apparaten endast för matlagning.
- Elektrisk säkerhet (230 V): Denna apparat är avsedd att användas i ett 230 V-uttag. Var försiktig vid hantering i närheten av vatten för att undvika risken för elektriska stötar.
- Barn endast under uppsikt: Barn får endast använda apparaten under uppsikt av en vuxen.
- Får inte användas tom: Apparaterna får inte sättas på utan mat eller vätska för att förhindra överhettning och eventuella skador på beläggningen.

Försiktighetsåtgärder vid användning

- Använd inte externa direkta värmekällor: Utsätt inte apparaten för direkt värme (t.ex. på en spishäll) eftersom detta kan skada apparaten.
- Använd inte skadade ytor: Om det finns sprickor eller skador på beläggningen eller själva apparaten ska du sluta använda den.
- Skydd mot vatten och fukt: För att undvika elektriska faror får apparaten inte sänkas ned i vatten eller stänkas med vatten.
- Undvik att använda vassa föremål: Undvik att använda vassa föremål eller metallföremål inuti apparaten för att förhindra att beläggningen skadas.
- Risk för ånga och brännskador: När du öppnar apparaten efter uppvärmning kan varm ånga komma ut. Håll ansikte och händer borta från ångan och öppna locket långsamt för att undvika brännskador.

2. Skötselanvisningar

- Rengöring före första användning: Torka av med en fuktig trasa före första användning och rengör alla löstagbara delar för hand.
- Regelbunden rengöring och skötsel: Rengör apparaten efter varje användning. Undvik aggressiva rengöringsmedel och skursvampar för att skydda ytskiktet och de elektriska komponenterna.
- Tål inte maskindisk: De elektriska delarna och ytbeläggningen kan skadas av diskmaskinen; rengör för hand.

3. Symboler och deras betydelse

Symbol Beskrivning av



Läs bruksanvisningen: Läs instruktionerna för att använda apparaten på ett säkert och korrekt sätt.



Livsmedelssäkert: Materialen i livsmedelsområdet är säkra för kontakt med livsmedel.



Rengör före första användning: Torka av med en fuktig trasa och rengör löstagbara delar.



Får inte blötläggas: Om apparaten doppas i eller fylls med vatten uppstår irreversibla skador och elektriska faror.



Ej lämplig för mikrovågsugnar: Apparaten och dess delar får inte användas i mikrovågsugn.



Tål inte maskindisk: Rengör apparaten för hand för att skydda ytbeläggningen och de elektriska delarna.



Använd inte aggressiva rengöringsmedel: Milda rengöringsmedel skyddar material och apparat.



Använd inte vassa föremål: Undvik vassa knivar eller metallverktyg för att förhindra skador.



Ingen extern direkt värme: Apparaten får inte utsättas för externa värmekällor.



Akta dig för heta ytor: Områden som utsätts för direkt värme kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Undvik direktkontakt och skydda dig med t.ex. ugnshandskar.



Inga ändringar på enheten: Om enheten är defekt, vänligen kontakta support @reishunger.de. Om du själv tar isär enheten ligger bevisbördan på dig.



CE-märkning: Apparaten uppfyller de grundläggande kraven i EU:s direktiv om säkerhet, hälsa och miljöskydd.



RoHS-konformitet: Enheten uppfyller EU:s direktiv om begränsning av farliga ämnen.



Dessa elektriska apparater får inte slängas bland vanligt hushållsavfall. Lämna apparaten till en lämplig samlingsplats för elektriskt och elektroniskt avfall i enlighet med WEEE-direktiven (Waste Electrical and Electronic Equipment). Beakta lokala bestämmelser för korrekt avfallshantering och återvinning av elektriska apparater.



Kassering av elektriska apparater: Kassera apparaten i enlighet med lokala bestämmelser för elektriskt avfall.

5. Varningar

Varning - Elektriska faror: Sänk inte ned apparaten i vatten och se till att alla elektriska anslutningar är torra för att undvika risken för elektriska stötar.

Varning - Risk för överhettning: Använd inte apparaten utan mat för att undvika överhettning och eventuella skador på beläggningen eller andra komponenter.

Varning - Risk för brännskador på grund av heta ytor och ånga: Apparaten, de löstagbara delarna och ångan som kommer ut kan bli heta under och efter användning. Använd ugnshandskar eller andra skyddsåtgärder och öppna apparaten försiktigt för att undvika brännskador.

Varning - Risk för skador på beläggningen: Skydda den keramiska ytan från repor och undvik att använda vassa föremål eller metallföremål.

Försiktighet - Risk för skador på barn: Använd endast apparaten under uppsikt av en vuxen, eftersom heta ytor, elektrisk ström och ånga kan vara farliga.

CZ

Informace o bezpečnosti a používání

Výrobek:

Elektrické kuchyňské spotřebiče, např. rýžovary a fritézy.

Popis a zamýšlené použití:

Tyto spotřebiče se používají k přípravě potravin ohříváním, pečením nebo vařením. Pracují se síťovým napětím 230 V a jsou vhodné pouze pro použití v domácnosti a uvnitř budov. Spotřebiče by nikdy neměly být provozovány naprázdno, aby nedošlo k jejich přehřátí, a neměly by být používány, pokud je poškozený nebo viditelně poškozený povlak.

1. bezpečnostní informace

Obecné informace

- Pouze pro určené použití: Spotřebič používejte pouze k přípravě pokrmů.
- Elektrická bezpečnost (230 V): Tento spotřebič je určen pro provoz ze zásuvky 230 V. Při manipulaci v blízkosti vody dbejte zvýšené opatrnosti, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.
- Děti pouze pod dohledem: Děti mohou spotřebič používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nepracujte s prázdnou nádrží: Spotřebič se nesmí zapínat bez potravin nebo tekutin, aby nedošlo k přehřátí a případnému poškození povlaku.

Bezpečnostní opatření pro použití

- Nepoužívejte vnější přímé zdroje tepla: Spotřebič nevystavujte přímému teplu (např. na varné desce), protože by mohlo dojít k jeho poškození.
- Nepoužívejte poškozené povrchy: Pokud jsou na povrchu nebo na samotném spotřebiči praskliny nebo poškození, přestaňte jej používat.
- Ochrana před vodou a vlhkostí: Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič do vody ani jej nepolévejte vodou.
- Nepoužívejte ostré předměty: Vyvarujte se používání ostrých nebo kovových předmětů uvnitř spotřebiče, aby nedošlo k poškození povlaku.

- Nebezpečí páry a popálení: Při otevření spotřebiče po ohřevu může unikat horká pára. Udržujte obličej a ruce mimo dosah páry a otevírejte víko pomalu, abyste se nepopálili.

2. pokyny pro péči

- Čištění před prvním použitím: Před prvním použitím otřete vlhkým hadříkem a ručně očistěte všechny odnímatelné části.
- Pravidelné čištění a péče: Spotřebič čistěte po každém použití. Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům a drátěnkám, abyste ochránili povrchovou úpravu a elektrické součásti.
- Nelze mýt v myčce nádobí: Elektrické části a povrchová úprava se mohou poškodit při mytí v myčce nádobí; čistěte je prosím ručně.

3. Symboly a jejich význam

Symbol Popis



Přečtěte si pokyny: Přečtěte si návod k použití, abyste spotřebič používali bezpečně a správně.



Vhodné pro potraviny: Materiály v oblasti potravin jsou bezpečné pro styk s potravinami.



Před prvním použitím vyčistěte: Otřete vlhkým hadříkem a očistěte odnímatelné části.



Nenamáčejte: Ponoření nebo naplnění spotřebiče vodou způsobí jeho nevratné poškození a ohrožení elektrickým proudem.



Není vhodné pro použití v mikrovlnné troubě: Spotřebič a jeho části se nesmí používat v mikrovlnné troubě.



Nelze mýt v myčce nádobí: Čistěte spotřebič ručně, abyste chránili povrchovou úpravu a elektrické části.



Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky: Šetrné čisticí prostředky chrání materiály a spotřebič.



Nepoužívejte ostré předměty: Vyhněte se ostrým čepelím nebo kovovým nástrojům, aby nedošlo k poškození.



Žádné přímé vnější teplo: Spotřebič nesmí být vystaven vnějším zdrojům tepla.



Pozor na horké povrchy: Plochy vystavené přímému teplu se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Vyhněte se přímému kontaktu a chraňte se například rukavicemi do trouby.



Žádné změny na zařízení: Pokud je zařízení vadné, kontaktujte prosím podporu @reishunger.de. Pokud zařízení rozebíráte sami, důkazní břemeno leží na vás.



Označení CE: Spotřebič splňuje základní požadavky směrnic EU na bezpečnost, ochranu zdraví a životního prostředí.



Shoda s RoHS: Přístroj splňuje směrnice EU o omezení nebezpečných látek.

4. likvidace



Tyto elektrické spotřebiče se nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Přístroj odevzdejte na vhodném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení v souladu se směrnicemi WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Dodržujte místní předpisy pro správnou likvidaci a recyklaci elektrických spotřebičů.



Likvidace elektrických spotřebičů: Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického odpadu.

5. varování

Pozor - nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: neponořujte spotřebič do vody a zajistěte, aby všechny elektrické připojky zůstaly suché.

Upozornění - Nebezpečí přehřátí: Nepoužívejte spotřebič bez potravin, abyste zabránili přehřátí a možnému poškození povlaku nebo jiných součástí.

Upozornění - Nebezpečí popálení horkými povrchy a párou: Spotřebič, odnímatelné části a unikající pára mohou být během používání a po něm horké. Používejte kuchyňské rukavice nebo jiné ochranné prostředky a spotřebič otevírejte opatrně, abyste se nepopálili.

Upozornění - Nebezpečí poškození povlaku: Chraňte keramický povrch před poškrábáním a nepoužívejte ostré nebo kovové předměty.

Upozornění - nebezpečí zranění dětí: Spotřebič používejte pouze pod dohledem dospělé osoby, protože horké povrchy, elektrický proud a pára mohou být nebezpečné.

Güvenlik ve kullanım bilgileri

Ürün:

Elektrikli mutfak aletleri, örneğin pilav pişiriciler ve fritözler

Tanım ve kullanım amacı:

Bu cihazlar ısıtma, fırınlama veya pişirme yoluyla yiyecek hazırlamak için kullanılır. 230 V şebeke gerilimi ile çalışırlar ve sadece ev içi ve kapalı alanlarda kullanım için uygundurlar. Cihazlar aşırı ısınmayı önlemek için asla boş çalıştırılmamalı ve kaplama hasarlı veya gözle görülür şekilde zarar görmüşse kullanılmamalıdır.

1. güvenlik bilgileri

Genel bilgiler

- Sadece kullanım amacı için: Cihazı sadece yemek hazırlamak için kullanın.
- Elektrik güvenliği (230 V): Bu cihaz 230 V prizden çalıştırılmak üzere tasarlanmıştır. Elektrik çarpması riskini önlemek için su yakınında kullanırken dikkatli olun.
- Çocuklar sadece gözetim altında: Çocuklar cihazı sadece bir yetişkinin gözetimi altında kullanabilir.
- Boş çalıştırmayın: Cihazlar, aşırı ısınmayı ve kaplamanın zarar görmesini önlemek için yiyecek veya sıvı olmadan çalıştırılmamalıdır.

Kullanım için önlemler

- Harici doğrudan ısı kaynakları kullanmayın: Cihaza zarar verebileceğinden, cihazı doğrudan ısıya maruz bırakmayın (örn. ocak üzerinde).
- Hasarlı yüzeyleri kullanmayın: Kaplamada veya cihazın kendisinde çatlaklar veya hasar varsa, kullanmayı bırakın.
- Suya ve neme karşı koruma: Elektriksel tehlikeleri önlemek için cihazı suya daldırmayın veya üzerine su sıçratmayın.
- Keskin nesneler kullanmaktan kaçının: Kaplamanın zarar görmesini önlemek için cihazın içinde keskin veya metalik nesneler kullanmaktan kaçının.
- Buhar ve yanık riski: Isıtmadan sonra cihazı açarken sıcak buhar çıkabilir. Yüzünüzü ve ellerinizi buhardan uzak tutun ve yanıkları önlemek için kapağı yavaşça açın.

2. Bakım talimatları

- İlk kullanımdan önce temizlik: İlk kullanımdan önce nemli bir bezle silin ve tüm çıkarılabilir parçaları elle temizleyin.
- Düzenli temizlik ve bakım: Cihazı her kullanımdan sonra temizleyin. Kaplamayı ve elektrikli bileşenleri korumak için agresif temizlik maddelerinden ve ovma pedlerinden kaçının.
- Bulaşık makinesinde yıkanamaz: Elektrikli parçalar ve kaplama bulaşık makinesinden zarar görebilir; lütfen elle temizleyin.

3. Semboller ve anlamları

Sembol Açıklama



Talimatları okuyun: Cihazı güvenli ve doğru bir şekilde kullanmak için lütfen talimatları okuyun.



Gıdaya uygun: Gıda alanındaki malzemeler gıda ile temas için güvenlidir.



İlk kullanımdan önce temizleyin: Nemli bir bezle silin ve çıkarılabilir parçaları temizleyin.



Islatmayın: Cihazın suya daldırılması veya suyla doldurulması geri dönüşü olmayan hasarlara ve elektriksel tehlikelere yol açacaktır.



Mikrodalgalar için uygun değildir: Cihaz ve parçaları mikrodalga fırında kullanılmamalıdır.



Bulaşık makinesinde yıkanamaz: Kaplamayı ve elektrikli parçaları korumak için cihazı elle temizleyin.



Agresif temizlik maddeleri kullanmayın: Hafif temizlik maddeleri malzemeleri ve cihazı korur.



Keskin nesneler kullanmayın: Hasarı önlemek için keskin bıçaklardan veya metal aletlerden kaçının.



Harici doğrudan ısı yok: Cihaz harici ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.



Sıcak yüzeylere dikkat edin: Doğrudan ısıya maruz kalan alanlar çok ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Doğrudan temastan kaçının ve kendinizi örneğin fırın eldivenleriyle koruyun.



Cihazda değişiklik yok: Cihaz arızalıysa, lütfen support @reishunger.de ile iletişime geçin. Cihazı kendiniz parçalara ayırırsanız, ispat yükümlülüğü size aittir.



CE işareti: Cihaz, AB güvenlik, sağlık ve çevre koruma direktiflerinin temel gerekliliklerine uygundur.



RoHS uygunluğu: Cihaz, tehlikeli maddelerin kısıtlanmasına ilişkin AB direktiflerini karşılamaktadır.

4. Bertaraf



Bu elektrikli cihazlar normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Cihazı, WEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar) direktiflerine uygun olarak atık elektrikli ve elektronik ekipmanlar için uygun bir toplama noktasına götürün. Elektrikli cihazların uygun şekilde atılması ve geri dönüştürülmesi için yerel düzenlemelere uyun.



Elektrikali cihazların imhası: Cihazı, elektrikli atıklarla ilgili yerel yönetmeliklere uygun olarak imha edin.

5. Uyarılar

Dikkat - Elektrik tehlikeleri: Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suya daldırmayın ve tüm elektrik bağlantılarının kuru kaldığından emin olun.

Dikkat - Aşırı ısınma riski: Aşırı ısınmayı ve kaplamanın veya diğer bileşenlerin zarar görmesini önlemek için cihazı yiyecek olmadan çalıştırmayın.

Dikkat - Sıcak yüzeyler ve buhar nedeniyle yanma riski: Cihaz, çıkarılabilir parçalar ve çıkan buhar kullanım sırasında ve sonrasında ısınabilir. Yanıkları önlemek için fırın eldivenleri veya diğer koruyucu önlemleri kullanın ve cihazı dikkatlice açın.

Dikkat - Kaplamanın zarar görme riski: Seramik yüzeyi çizilmelere karşı koruyun ve keskin veya metalik nesneler kullanmaktan kaçının.

Dikkat - Çocuklar için yaralanma riski: Sıcak yüzeyler, elektrik akımı ve buhar tehlikeli olabileceğinden, cihazı yalnızca yetişkin gözetimi altında kullanın.

SVK

Informácie o bezpečnosti a používaní

Výrobok:

Elektrické kuchynské spotrebiče, napr. ryžovary a fritézy

Opis a zamýšľané použitie:

Tieto spotrebiče sa používajú na prípravu potravín ohrievaním, pečením alebo varením. Pracujú na sieťovom napätí 230 V a sú vhodné len na použitie v domácnosti a v interiéri. Spotrebiče by sa nikdy nemali prevádzkovať naprázdno, aby sa zabránilo prehriatiu, a nemali by sa používať, ak je poškodený alebo viditeľne poškodený povlak.

1. bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie

- Len na určené použitie: Spotrebič používajte výlučne na prípravu jedla.
- Elektrická bezpečnosť (230 V): Tento spotrebič je určený na prevádzku zo zásuvky 230 V. Pri manipulácii v blízkosti vody dbajte na opatnosť, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Deti len pod dohľadom: Deti môžu spotrebič používať len pod dohľadom dospelého osoby.
- Nepracujte s prázdny zariadením: Spotrebič sa nesmie zapínať bez potravín alebo tekutín, aby sa zabránilo prehriatiu a možnému poškodeniu povlaku.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Nepoužívajte externé priame zdroje tepla: Spotrebič nevystavujte priamemu teplu (napr. na varnej doske), pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nepoužívajte poškodené povrchy: Ak sú na povrchu alebo na samotnom spotrebiči praskliny alebo poškodenia, prestaňte ho používať.
- Ochrana pred vodou a vlhkosťou: Aby ste zabránili elektrickému nebezpečenstvu, neponárajte spotrebič do vody ani ho nestriekajte vodou.
- Nepoužívajte ostré predmety: Vyhňte sa používaniu ostrých alebo kovových predmetov vo vnútri spotrebiča, aby nedošlo k poškodeniu povlaku.
- Nebezpečenstvo pary a popálenín: Pri otvorení spotrebiča po ohreve môže uniknúť horúca para. Tvár a ruky držte mimo dosahu pary a veko otvárajte pomaly, aby ste sa nepopálili.

2. pokyny na starostlivosť

- Čistenie pred prvým použitím: Pred prvým použitím utrite vlhkou handričkou a všetky odnímateľné časti vyčistite ručne.
- Pravidelné čistenie a starostlivosť: Spotrebič čistite po každom použití. Vyhňte sa agresívnym čistiacim prostriedkom a

drhnutím podložkám, aby ste ochránili povrchovú úpravu a elektrické komponenty.

- Nie je vhodný do umývačky riadu: Elektrické časti a povrchová úprava sa môžu poškodiť pri umývaní v umývačke riadu; čistíte ich ručne.

3. Symboly a ich význam

Symbol Opis



Prečítajte si pokyny: Prečítajte si návod na bezpečné a správne používanie spotrebiča.



Bezpečné pre potraviny: Materiály v oblasti potravín sú bezpečné pre kontakt s potravinami.



Pred prvým použitím vyčistite: Utrite vlhkou handričkou a očistite odnímateľné časti.



Nenamáčajte: Ponorenie alebo naplnenie spotrebiča vodou spôsobí jeho nenávratné poškodenie a ohrozenie elektrickým prúdom.



Nie je vhodný do mikrovlnnej rúry: Spotrebič a jeho časti sa nesmú používať v mikrovlnnej rúre.



Nie je možné umývať v umývačke riadu: Čistíte spotrebič ručne, aby ste chránili povrchovú úpravu a elektrické časti.



Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky: Jemné čistiace prostriedky chránia materiály a spotrebič.



Nepoužívajte ostré predmety: Vyhnite sa ostrým nožom alebo kovovým nástrojom, aby ste zabránili poškodeniu.



Žiadne vonkajšie priame teplo: Spotrebič nesmie byť vystavený vonkajším zdrojom tepla.



Pozor na horúce povrchy: Plochy vystavené priamemu teplu môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popáleniny. Vyhnite sa priamemu kontaktu a chráňte sa napríklad rukavicami na pečenie.



Žiadne zmeny na zariadení: Ak je zariadenie chybné, kontaktujte podporu @reishunger.de. Ak zariadenie rozoberiete sami, dôkazné bremeno nesiete vy.



Označenie CE: Spotrebič spĺňa základné požiadavky smerníc EÚ na bezpečnosť, ochranu zdravia a životného prostredia.



Zhoda s RoHS: Zariadenie spĺňa smernice EÚ o obmedzení nebezpečných látok.

4. likvidácia



Tieto elektrické spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Zariadenie odovzdajte na vhodnom zbernom mieste pre odpad z elektrických a elektronických zariadení v súlade so smernicami WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Dodržiavajte miestne predpisy pre správnu likvidáciu a recykláciu elektrických spotrebičov.



Likvidácia elektrických spotrebičov: Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre elektroodpad.

5. upozornenia

Pozor - nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom: Aby sa zabránilo riziku úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič do vody a zabezpečte, aby všetky elektrické prípojky zostali suché.

Upozornenie - riziko prehriatia: Spotrebič nepoužívajte bez potravín, aby ste zabránili prehriatiu a možnému poškodeniu povlaku alebo iných súčastí.

Upozornenie - Nebezpečenstvo popálenia horúcimi povrchmi a parou: Spotrebič, odnímateľné časti a unikajúca para môžu byť počas používania a po ňom horúce. Používajte kuchynské rukavice alebo iné ochranné prostriedky a spotrebič otvárajte opatrne, aby ste predišli popáleninám.

Upozornenie - riziko poškodenia povlaku: Chráňte keramický povrch pred poškrábaním a nepoužívajte ostré alebo kovové predmety.

Upozornenie - riziko poranenia detí: Spotrebič používajte len pod dohľadom dospeléj osoby, pretože horúce povrchy, elektrický prúd a para môžu byť nebezpečné.

SVN

Informacije o varnosti in uporabi

Izdelek:

Električni kuhinjski aparati, npr. rižniki in sušilniki na zraku

Opis in predvidena uporaba:

Te naprave se uporabljajo za pripravo hrane s segrevanjem, pečenjem ali kuhanjem. Delujejo na omrežni napetosti 230 V in so primerni samo za domačo in notranjo uporabo. Aparati ne smejo nikoli delovati prazni, da se prepreči pregrevanje, in se ne smejo uporabljati, če je prevleka poškodovana ali vidno poškodovana.

1. varnostne informacije**Splošne informacije**

- Samo za predvideno uporabo: Napravo uporabljajte samo za pripravo hrane.
- Električna varnost (230 V): Ta naprava je zasnovana za delovanje iz vtičnice 230 V. Bodite previdni pri ravnanju v bližini vode, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Otroci samo pod nadzorom: Otroci lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne uporabljajte ga praznega: Da bi preprečili pregrevanje in morebitne poškodbe prevleke, naprave ne smete vklopiti brez hrane ali tekočine.

Previdnostni ukrepi za uporabo

- Ne uporabljajte zunanjih neposrednih virov toplote: Ne izpostavljajte naprave neposredni vročini (npr. na kuhalni plošči), saj lahko pride do poškodb naprave.
- Ne uporabljajte poškodovanih površin: Če so na prevleki ali na sami napravi razpoke ali poškodbe, prenehajte z uporabo.
- Zaščita pred vodo in vlago: Da bi se izognili električnim nevarnostim, aparata ne potapljajte v vodo in ga ne brizgajte z vodo.
- Izogibajte se uporabi ostrih predmetov: V notranjosti naprave ne uporabljajte ostrih ali kovinskih predmetov, da ne poškodujete premaza.
- Nevarnost pare in opeklin: Ko napravo po segrevanju odprete, lahko iz nje uhaja vroča para. Da bi se izognili opeklinam, obraz in roke držite stran od pare in pokrov odpirajte počasi.

2. navodila za nego

- Čiščenje pred prvo uporabo: Pred prvo uporabo obrišite z vlažno krpo in ročno očistite vse odstranljive dele.
- Redno čiščenje in nega: Napravo očistite po vsaki uporabi. Izogibajte se agresivnim čistilnim sredstvom in čistilnim ploščicam, da zaščitite premaz in električne komponente.
- Ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju: Električni deli in prevleka se lahko poškodujejo v pomivalnem stroju, zato jih očistite ročno.

3. Simboli in njihov pomen

Simbol Opis



Preberite navodila: Preberite navodila za varno in pravilno uporabo naprave.



Varno za živila: Materiali na območju za živila so varni za stik z živilom.



Pred prvo uporabo ga očistite: Obrišite z vlažno krpo in očistite odstranljive dele.



Ne namakajte: Potapljanje ali polnjenje naprave z vodo povzroči nepopravljive poškodbe in nevarnost električnega udara.



Ni primeren za mikrovalovne pečice: Naprave in njenih delov ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici.



Ni primerno za pomivanje v pomivalnem stroju: napravo očistite ročno, da zaščitite prevleko in električne dele.



Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev: Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ki varujejo materiale in napravo.



Ne uporabljajte ostrih predmetov: Izogibajte se ostrim rezilom ali kovinskim orodjem, da preprečite poškodbe.



Brez neposredne zunanje toplote: Naprava ne sme biti izpostavljena zunanjim virom toplote.



Pazite na vroče površine: Površine, ki so izpostavljene neposredni vročini, se lahko močno segrejejo in povzročijo opekline. Izogibajte se neposrednemu stiku in se zaščitite na primer z rokavicami za peko v pečici.



Na napravi ni sprememb: Če je naprava okvarjena, se obrnite na podporo @reishunger.de. Če napravo razstavite sami, je dokazno breme na vaši strani.



Oznaka CE: Naprava izpolnjuje osnovne zahteve direktiv EU za varnost, zdravje in varstvo okolja.



Skladnost z RoHS: Naprava izpolnjuje zahteve direktiv EU o omejevanju nevarnih snovi.

4. odstranjevanje



Teh električnih naprav ne smete odlagati med običajne gospodinjne odpadke. Napravo odnesite na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo v skladu z direktivami OEEO (odpadna električna in elektronska oprema). Upoštevajte lokalne predpise za pravilno odstranjevanje in recikliranje električnih naprav.



Odstranjevanje električnih naprav: Odstranite napravo v skladu z lokalnimi predpisi za električne odpadke.

5. opozorila

Pozor - nevarnost električnega toka: Ne potaplajte naprave v vodo in poskrbite, da bodo vsi električni priključki suhi, da se izognete nevarnosti električnega udara.

Opozorilo - nevarnost pregrevanja: Naprave ne uporabljajte brez hrane, da ne bi prišlo do pregrevanja in morebitnih poškodb prevleke ali drugih sestavnih delov.

Pozor - nevarnost opeklin zaradi vročih površin in pare: Naprava, odstranljivi deli in izstopajoča para so lahko med uporabo in po njej vroči. Da bi se izognili opeklinam, uporabljajte rokavice ali druga zaščitna sredstva in aparat odpirajte previdno.

Opozorilo - nevarnost poškodbe prevleke: keramično površino zaščitite pred praskami in se izogibajte uporabi ostrih ali kovinskih predmetov.

Opozorilo - nevarnost poškodb otrok: Napravo uporabljajte le pod nadzorom odraslih, saj so vroče površine, električni tok in para lahko nevarni.

DE

Sicherheits- und Gebrauchsinformationen

Produkt:

Metall-/Edelstahlküchenutensilien wie Brotdosen und Thermoskannen

Beschreibung und Verwendungszweck:

Diese Küchenutensilien bestehen aus hochwertigem Edelstahl oder Metall und eignen sich ideal für die Aufbewahrung und den Transport von Lebensmitteln und Getränken. Sie sind robust, langlebig und lebensmittelecht. Diese Produkte sind nicht für die Mikrowelle geeignet, da Metall Funken erzeugen kann.

1. Sicherheitsinformationen

Allgemeine Hinweise

- **Nur für den vorgesehenen Gebrauch:** Verwende die Edelstahl-Küchenutensilien nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln und Getränken.
- **Keine Verwendung in der Mikrowelle:** Metall kann Funken erzeugen und ist daher nicht für den Mikrowellengebrauch geeignet.
- **Maximale Temperatur einhalten:** Vermeide es, heiße Flüssigkeiten über 100°C einzufüllen, um die Dichtungen und das Material zu schonen.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- **Nicht leer erhitzen:** Erhitze Brotdosen, Thermoskannen oder ähnliche Utensilien nicht ohne Inhalt. Sie sind nicht für das Erhitzen auf dem Herd oder im Ofen gedacht.
- **Kein Abschrecken mit kaltem Wasser:** Lasse heiße Metallbehälter abkühlen, bevor du sie reinigst oder in kaltes Wasser tauchst, um eine Verformung des Materials zu vermeiden.
- **Keine scharfen Gegenstände verwenden:** Vermeide scharfe Klingen oder metallische Werkzeuge, um Kratzer im Inneren zu verhindern, die Rost oder Materialschäden verursachen könnten.
- **Sturz- und Verletzungsgefahr:** Edelstahl-Küchenutensilien sind schwer und können bei Herabfallen Verletzungen verursachen. Achte darauf, dass sie sicher abgestellt sind und von Tisch- oder Arbeitsplattenkanten ferngehalten werden.

2. Pflegehinweise

- **Reinigung vor dem ersten Gebrauch:** Vor der ersten Nutzung gründlich mit warmem Wasser und milder Seife waschen.
- **Regelmäßige Reinigung und Pflege:** Reinige die Utensilien nach jeder Nutzung per Hand, um die Oberflächen und Dichtungen zu schonen. Vermeide aggressive Reinigungsmittel und Scheuerschwämme.
- **Trocknen:** Nach der Reinigung abtropfen lassen oder mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.

3. Symbole und ihre Bedeutung

Symbol	Beschreibung
--------	--------------



Anleitung lesen: Bitte lies die Anleitung, um die Utensilien sicher und korrekt zu verwenden.



Lebensmittelecht: Die Materialien sind sicher für den Kontakt mit Lebensmitteln.



Vor dem ersten Gebrauch reinigen: Mit warmem Wasser und milder Seife waschen.

Symbol Beschreibung

Nicht mikrowellengeeignet: Metallische Utensilien dürfen nicht in der Mikrowelle verwendet werden.



Nicht ofenfest: Diese Utensilien sind nicht für die Verwendung im Backofen geeignet.



Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden: Milde Reinigungsmittel schonen die Oberfläche.



Keine scharfen Gegenstände verwenden: Verwende keine metallischen Werkzeuge, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.



Kinder sollten die Küchengeräte/Utensilien nicht ohne Beaufsichtigung eines Erwachsenen benutzen.

4. Entsorgung

Die Edelstahl- und Metallutensilien sind recycelbar. Entsorge sie bitte gemäß den örtlichen Richtlinien für Metallrecycling.

**5. Warnhinweise**

Achtung – Verletzungsgefahr durch Stürze: Edelstahl-Küchenutensilien sind schwer und können Verletzungen verursachen, wenn sie herunterfallen. Achte darauf, dass sie sicher abgestellt sind und nicht an Kanten balancieren.

Achtung – Verbrennungsgefahr bei heißen Inhalten: Wenn heiße Flüssigkeiten in Thermoskannen oder Edelstahlbehältern aufbewahrt werden, öffne sie vorsichtig, um Verbrennungen durch heißen Dampf zu vermeiden.

Achtung – Kratzgefahr: Verwende nur weiche Reinigungswerkzeuge, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden, die das Material schwächen könnten.

EN**Safety and Instructions for Use****Product:**

Metal/stainless steel kitchen utensils such as lunch boxes and thermos flasks

Description and Usage:

Made of high-quality stainless steel or metal, these kitchen utensils are ideal for storing and transporting food and beverages. They are robust, durable and food-safe. These products are not suitable for the microwave because metal can generate sparks.

1. Security information

General information

- **For intended use only:** Use the stainless steel kitchen utensils only to store food and beverages.
- **No use in the microwave:** Metal can produce sparks and is therefore not suitable for microwave use.
- **Maintain maximum temperature:** Avoid pouring hot liquids above 100°C to protect the seals and material.

Precautions for use

- **Do not heat empty:** Do not heat lunch boxes, thermos flasks or similar utensils without contents. They are not intended for heating on the stove or in the oven.
- **No quenching with cold water:** Allow hot metal containers to cool before cleaning or submerging them in cold water to avoid deforming the material.
- **Don't use sharp objects:** Avoid sharp blades or metallic tools to prevent scratches inside that could cause rust or material damage.
- **Risk of falling and injury:** Stainless steel kitchen utensils are heavy and can cause injury if dropped. Make sure they are safely placed and away from table or countertop edges.

2. Care instructions

- **Cleaning before first use:** Wash thoroughly with warm water and mild soap before first use.
- **Regular cleaning and maintenance:** Clean the utensils by hand after each use to protect the surfaces and seals. Avoid harsh cleaners and scouring pads.
- **Drying:** After cleaning, drain or dry with a soft cloth to prevent water stains.

3. Symbols and their meanings

Symbol

Description



Read the instructions: Please read the instructions to use the utensils safely and correctly.



Food safe: The materials are safe for contact with food.



Clean before first use: Wash with warm water and mild soap.



Not microwave safe: Metallic utensils must not be used in the microwave.



Not oven safe: These utensils are not suitable for use in the oven.



Do not use aggressive cleaning agents: Mild cleaning agents protect the surface.

Symbol	Description
--------	-------------



Do not use sharp objects: Do not use metallic tools to avoid damaging the surface.



Children should not use the kitchen appliances/utensils without adult supervision.

4. Disposal



The stainless steel and metal utensils are recyclable. Please dispose of them in accordance with local guidelines for metal recycling.



5. Warnings

Caution – Risk of injury from falls: Stainless steel kitchen utensils are heavy and can cause injury if dropped. Make sure that they are safely parked and do not balance on edges.

Caution – Risk of burning hot contents: If hot liquids are stored in thermos flasks or stainless steel containers, open them carefully to avoid burns from hot steam.

Caution – risk of scratching: Use only soft cleaning tools to avoid scratches on the surface that could weaken the material.

ES

Seguridad e instrucciones de uso

Producto:

Utensilios de cocina de metal/acero inoxidable como fiambreras y termos

Descripción y uso:

Fabricados en acero inoxidable o metal de alta calidad, estos utensilios de cocina son ideales para almacenar y transportar alimentos y bebidas. Son robustos, duraderos y seguros para los alimentos. Estos productos no son aptos para el microondas porque el metal puede generar chispas.

1. Seguridad

Información general

- **Solo para uso previsto:** Utilice los utensilios de cocina de acero inoxidable solo para almacenar alimentos y bebidas.
- **No se puede usar en el microondas:** El metal puede producir chispas y, por lo tanto, no es adecuado para el uso en microondas.
- **Mantenga la temperatura máxima:** Evite verter líquidos calientes por encima de 100 °C para proteger los sellos y el material.

Precauciones de uso

- **No calentar vacíos:** No calentar fiambreras, termos o utensilios similares sin contenido. No están diseñados para calentar en la estufa o en el horno.
- **No enfriar con agua fría:** Deje que los recipientes de metal caliente se enfríen antes de limpiarlos o sumérjalos en agua fría para evitar deformar el material.
- **No utilices objetos punzantes:** Evita hojas afiladas o herramientas metálicas para evitar arañazos en el interior que puedan causar óxido o daños materiales.

- **Riesgo de caídas y lesiones:** Los utensilios de cocina de acero inoxidable son pesados y pueden causar lesiones si se caen. Asegúrese de que estén colocados de manera segura y lejos de los bordes de la mesa o la encimera.

2. Instrucciones de cuidado

- **Limpieza antes del primer uso:** Lavar a fondo con agua tibia y jabón suave antes del primer uso.
- **Limpieza y mantenimiento regulares:** Limpie los utensilios a mano después de cada uso para proteger las superficies y los sellos. Evite los limpiadores fuertes y los estropajos.
- **Secado:** Después de la limpieza, escurrir o secar con un paño suave para evitar manchas de agua.

3. Símbolos y sus significados

Símbolo

Significado



Lea las instrucciones: Por favor, lea las instrucciones para utilizar los utensilios de forma segura y correcta.



Inocuidad de los alimentos: Los materiales son seguros para el contacto con los alimentos.



Limpia antes del primer uso: Lavar con agua tibia y jabón suave.



No apto para microondas: No se deben usar utensilios metálicos en el microondas.



No apto para horno: Estos utensilios no son aptos para su uso en el horno.



No utilice productos de limpieza agresivos: Los productos de limpieza suaves son suaves con los utensilios.



No utilices objetos punzantes: No utilices herramientas metálicas para evitar dañar los utensilios.



Los niños no deben usar los electrodomésticos/utensilios de cocina sin la supervisión de un adulto.

4. Disposición



Die Edelstahl- und Metallutensilien sind recycelbar. Entsorge sie bitte gemäß den örtlichen Richtlinien für Metallrecycling.



5. Advertencias

Precaución – Riesgo de lesiones por caídas: Los utensilios de cocina de acero inoxidable son pesados y pueden causar lesiones si se caen. Asegúrese de que estén estacionados de manera segura y no se balanceen en los bordes.

Precaución – Riesgo de quemar el contenido caliente: Si los líquidos calientes se almacenan en termos o recipientes de acero inoxidable, ábralos con cuidado para evitar quemaduras por vapor caliente.

Precaución – riesgo de arañazos: Utilice únicamente herramientas de limpieza suaves para evitar arañazos en la superficie que puedan debilitar el material.

FR

Sécurité et mode d'emploi

Produit :

Ustensiles de cuisine en métal/acier inoxydable tels que des boîtes à lunch et des thermos

Description et utilisation :

Fabriqués en acier inoxydable ou en métal de haute qualité, ces ustensiles de cuisine sont idéaux pour stocker et transporter des aliments et des boissons. Ils sont robustes, durables et sans danger pour les aliments. Ces produits ne conviennent pas au micro-ondes car le métal peut générer des étincelles.

1. Informations de sécurité

Informations générales

- **Pour une utilisation conforme uniquement :** Utilisez les ustensiles de cuisine en acier inoxydable uniquement pour stocker des aliments et des boissons.
- **Pas d'utilisation au micro-ondes :** Le métal peut produire des étincelles et ne convient donc pas à une utilisation au micro-ondes.
- **Maintenir la température maximale :** Évitez de verser des liquides chauds au-dessus de 100°C pour protéger les joints et le matériel.

Précautions d'emploi

- **Ne chauffez pas à vide :** Ne chauffez pas de boîtes à lunch, de thermos ou d'ustensiles similaires sans contenu. Ils ne sont pas destinés à être chauffés sur la cuisinière ou au four.
- **Pas de trempe à l'eau froide :** Laissez refroidir les récipients métalliques chauds avant de les nettoyer ou de les immerger dans de l'eau froide pour éviter de déformer le matériau.
- **N'utilisez pas d'objets pointus :** Évitez les lames tranchantes ou les outils métalliques pour éviter les rayures à l'intérieur qui pourraient causer de la rouille ou des dommages matériels.
- **Risque de chute et de blessure :** Les ustensiles de cuisine en acier inoxydable sont lourds et peuvent causer des blessures en cas de chute. Assurez-vous qu'ils sont placés en toute sécurité et loin des bords de la table ou du comptoir.

2. Instructions d'entretien

- **Nettoyage avant la première utilisation :** Laver abondamment à l'eau tiède et au savon doux avant la première utilisation.
- **Nettoyage et entretien réguliers :** Nettoyez les ustensiles à la main après chaque utilisation pour protéger les surfaces et les joints. Évitez les nettoyeurs agressifs et les tampons à récurer.
- **Séchage :** Après le nettoyage, égouttez ou séchez avec un chiffon doux pour éviter les taches d'eau.

3. Les symboles et leurs significations

Symbole Description

Lisez les instructions : Veuillez lire les instructions pour utiliser les ustensiles en toute sécurité et correctement.



Sans danger pour les aliments : Les matériaux sont sans danger pour le contact avec les aliments.



Nettoyer avant la première utilisation : Laver à l'eau tiède et au savon doux.



Ne va pas au micro-ondes : Les ustensiles métalliques ne doivent pas être utilisés au micro-ondes.



Ne va pas au four : Ces ustensiles ne conviennent pas à une utilisation au four.



N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs : Les produits de nettoyage doux protègent la surface.



N'utilisez pas d'objets pointus : N'utilisez pas d'outils métalliques pour éviter d'endommager la surface.



Les enfants ne doivent pas utiliser les appareils/ustensiles de cuisine sans la surveillance d'un adulte.

4. Entsorgung

Les ustensiles en et en métal sont recyclables. Veuillez les éliminer conformément aux directives locales pour le recyclage des métaux.

**5. Avertissements**

Attention – Risque de blessure par chute : Les ustensiles de cuisine en acier inoxydable sont lourds et peuvent causer des blessures en cas de chute. Assurez-vous qu'ils sont garés en toute sécurité et qu'ils ne se tiennent pas en équilibre sur les bords.

Attention – Risque de brûlure du contenu chaud : Si les liquides chauds sont stockés dans des thermos ou des récipients en acier inoxydable, ouvrez-les avec précaution pour éviter les brûlures dues à la vapeur chaude.

Attention – risque de rayures : N'utilisez que des outils de nettoyage doux pour éviter les rayures sur la surface qui pourraient fragiliser le matériau.

IT

Sicurezza e istruzioni per l'uso

Prodotto:

Utensili da cucina in metallo/acciaio inossidabile come scatole per il pranzo e thermos

Descrizione e utilizzo:

Realizzati in acciaio inossidabile o metallo di alta qualità, questi utensili da cucina sono ideali per la conservazione e il trasporto di cibi e bevande. Sono robusti, durevoli e sicuri per gli alimenti. Questi prodotti non sono adatti per il microonde perché il metallo può generare scintille.

1. Informazioni sulla sicurezza

Generalità

- **Solo per uso previsto:** utilizzare gli utensili da cucina in acciaio inossidabile solo per conservare cibi e bevande.
- **Nessun uso nel microonde:** il metallo può produrre scintille e quindi non è adatto per l'uso nel microonde.
- **Mantenere la temperatura massima:** Evitare di versare liquidi caldi oltre i 100°C per proteggere le guarnizioni e il materiale.

Precauzioni per l'uso

- **Non riscaldare a vuoto:** non riscaldare contenitori per il pranzo, thermos o utensili simili senza contenuto. Non sono destinati al riscaldamento sul fornello o nel forno.
- **Nessuna tempra con acqua fredda:** Lasciare raffreddare i contenitori di metallo caldo prima di pulirli o immergerli in acqua fredda per evitare di deformare il materiale.
- **Non utilizzare oggetti appuntiti:** evitare lame affilate o strumenti metallici per evitare graffi all'interno che potrebbero causare ruggine o danni materiali.
- **Rischio di caduta e lesioni:** gli utensili da cucina in acciaio inossidabile sono pesanti e possono causare lesioni in caso di caduta. Assicurati che siano posizionati in modo sicuro e lontani dai bordi del tavolo o del piano di lavoro.

2. Istruzioni per la cura

- **Pulizia prima del primo utilizzo:** lavare accuratamente con acqua tiepida e sapone neutro prima del primo utilizzo.
- **Pulizia e manutenzione regolari:** Pulire gli utensili a mano dopo ogni utilizzo per proteggere le superfici e le guarnizioni. Evitare detergenti aggressivi e spugne abrasive.
- **Asciugatura:** Dopo la pulizia, scolare o asciugare con un panno morbido per evitare macchie d'acqua.

3. Simboli e loro significati

Simbolo	Descrizione
---------	-------------



Leggere le istruzioni: Si prega di leggere le istruzioni per utilizzare gli utensili in modo sicuro e corretto.



Sicuro per gli alimenti: i materiali sono sicuri per il contatto con gli alimenti.



Pulire prima del primo utilizzo: lavare con acqua tiepida e sapone neutro.

Simbolo Descrizione

Non adatto al microonde: gli utensili metallici non devono essere utilizzati nel microonde.



Non adatto al forno: questi utensili non sono adatti per l'uso in forno.



Non utilizzare detergenti aggressivi: i detergenti delicati proteggono la superficie.



Non utilizzare oggetti appuntiti: non utilizzare strumenti metallici per evitare di danneggiare la superficie.



I bambini non devono utilizzare gli elettrodomestici/utensili da cucina senza la supervisione di un adulto.

4. Entsorgung

Gli utensili in acciaio inox e metallo sono riciclabili. Si prega di smaltirli in conformità con le linee guida locali per il riciclaggio dei metalli.

**5. Avvertenze**

Attenzione – Rischio di lesioni da caduta: gli utensili da cucina in acciaio inossidabile sono pesanti e possono causare lesioni se fatti cadere. Assicurarsi che siano parcheggiati in modo sicuro e non si equilibrino sui bordi.

Attenzione – Rischio di bruciare il contenuto caldo: se i liquidi caldi vengono conservati in thermos o contenitori in acciaio inossidabile, aprirli con cura per evitare ustioni dovute al vapore caldo.

Attenzione – rischio di graffi: utilizzare solo strumenti di pulizia delicati per evitare graffi sulla superficie che potrebbero indebolire il materiale.

NL

Veiligheid en gebruiksaanwijzing**Product:**

Metaal/RVS keukengerei zoals lunchboxen en thermosflessen

Beschrijving en gebruik:

Dit keukengerei is gemaakt van hoogwaardig roestvrij staal of metaal en is ideaal voor het bewaren en vervoeren van eten en drinken. Ze zijn robuust, duurzaam en voedselveilig. Deze producten zijn niet geschikt voor de magnetron omdat metaal vonken kan

genereren.

1. Beveiligingsinformatie

Algemene informatie

- **Alleen voor beoogd gebruik:** Gebruik het roestvrijstalen keukengerei alleen om eten en drinken in te bewaren.
- **Niet te gebruiken in de magnetron:** Metaal kan vonken produceren en is daarom niet geschikt voor gebruik in de magnetron.
- **Handhaaf de maximale temperatuur:** Vermijd het gieten van hete vloeistoffen boven 100°C om de afdichtingen en het materiaal te beschermen.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- **Niet leeg verwarmen:** Verwarm geen lunchboxen, thermosflessen of soortgelijk keukengerei zonder inhoud. Ze zijn niet bedoeld om op het fornuis of in de oven te verwarmen.
- **Niet blussen met koud water:** Laat hete metalen containers afkoelen voordat u ze schoonmaakt of onderdompelt in koud water om vervorming van het materiaal te voorkomen.
- **Gebruik geen scherpe voorwerpen:** Vermijd scherpe messen of metalen gereedschappen om krassen aan de binnenkant te voorkomen die roest of materiële schade kunnen veroorzaken.
- **Gevaar voor vallen en letsel:** Roestvrijstalen keukengerei is zwaar en kan letsel veroorzaken als het valt. Zorg ervoor dat ze veilig worden geplaatst en uit de buurt van tafel- of aanrechtranden.

2. Onderhoudsinstructies

- **Reiniging voor het eerste gebruik:** Voor het eerste gebruik grondig wassen met warm water en milde zeep.
- **Regelmatige reiniging en onderhoud:** Reinig het keukengerei na elk gebruik met de hand om de oppervlakken en afdichtingen te beschermen. Vermijd agressieve reinigingsmiddelen en schuursponsjes.
- **Drogen:** Na het reinigen afgieten of afdrogen met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.

3. Symbolen en hun betekenis

Symbol	Beschrijving
--------	--------------



Lees de instructies: Lees de instructies om het keukengerei veilig en correct te gebruiken.



Voedselveilig: De materialen zijn veilig voor contact met voedsel.



Reinigen voor het eerste gebruik: Wassen met warm water en milde zeep.



Niet magnetronbestendig: Metalen keukengerei mag niet in de magnetron worden gebruikt.



Niet ovenbestendig: Dit keukengerei is niet geschikt voor gebruik in de oven.



Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen: Milde reinigingsmiddelen beschermen het oppervlak.

Symbol Beschrijving

Gebruik geen scherpe voorwerpen: Gebruik geen metalen gereedschap om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.



Kinderen mogen de keukenapparatuur/keukengerei niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

4. Zin

Het roestvrijstalen en metalen keukengerei is recyclebaar. Gooi ze weg in overeenstemming met de lokale richtlijnen voor metaalrecycling.

**5. Waarschuwingen**

Let op – Gevaar voor letsel door vallen: Roestvrijstalen keukengerei is zwaar en kan letsel veroorzaken als het valt. Zorg ervoor dat ze veilig geparkeerd staan en niet op randen balanceren.

Let op – Risico op verbranding van hete inhoud: Als hete vloeistoffen worden bewaard in thermosflessen of roestvrijstalen containers, open deze dan voorzichtig om brandwonden door hete stoom te voorkomen.

Let op – risico op krassen: Gebruik alleen zacht schoonmaakgereedschap om krassen op het oppervlak te voorkomen die het materiaal zouden kunnen verzwakken.

PL**Bezpieczeństwo i instrukcje użytkowania****Produkt:**

Przybory kuchenne metalowe/ze stali nierdzewnej, takie jak pudełka na lunch i termosy

Opis i zastosowanie:

Wykonane z wysokiej jakości stali nierdzewnej lub metalu, te przybory kuchenne są idealne do przechowywania i transportu żywności i napojów. Są solidne, trwałe i bezpieczne dla żywności. Produkty te nie nadają się do kuchenek mikrofalowych, ponieważ metal może generować iskry.

1. Informacje dotyczące bezpieczeństwa**Informacje ogólne**

- **Wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem:** Przyborów kuchennych ze stali nierdzewnej należy używać wyłącznie do przechowywania żywności i napojów.
- **Nie ma zastosowania w kuchence mikrofalowej:** Metal może wytwarzać iskry i dlatego nie nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej.
- **Utrzymuj maksymalną temperaturę:** Unikaj nalewania gorących płynów powyżej 100°C, aby chronić uszczelki i materiał.

Środki ostrożności dotyczące stosowania

- **Nie podgrzewaj na pusto:** Nie podgrzewaj pudełek śniadaniowych, termosów ani podobnych przyborów bez zawartości. Nie są przeznaczone do podgrzewania na kuchence ani w piekarniku.
- **Brak hartowania zimną wodą:** Poczekać, aż gorące metalowe pojemniki ostygną przed czyszczeniem lub zanurzeniem ich w zimnej wodzie, aby uniknąć deformacji materiału.
- **Nie używaj ostrych przedmiotów:** Unikaj ostrych ostrzy lub metalowych narzędzi, aby zapobiec zadrapaniom wewnątrz, które

mogłyby spowodować rdzę lub uszkodzenia materialne.

- **Ryzyko upadku i obrażeń:** Przybory kuchenne ze stali nierdzewnej są ciężkie i mogą spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia. Upewnij się, że są bezpiecznie umieszczone i z dala od krawędzi stołu lub blatu.

2. Wskazówki dotyczące pielęgnacji

- **Czyszczenie przed pierwszym użyciem:** Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć ciepłą wodą i łagodnym mydłem.
- **Regularne czyszczenie i konserwacja:** Po każdym użyciu należy czyścić naczynia ręcznie, aby chronić powierzchnie i uszczelki. Unikaj ostrych środków czyszczących i gąbek do szorowania.
- **Suszenie:** Po oczyszczeniu odcedź lub osusz miękką szmatką, aby zapobiec powstawaniu plam z wody.

3. Symbole i ich znaczenie

Symbol Opis



Przeczytaj instrukcję: Przeczytaj instrukcję, aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z przyborów.



Bezpieczny dla żywności: Materiały są bezpieczne w kontakcie z żywnością.



Wyczyść przed pierwszym użyciem: Umyj ciepłą wodą i łagodnym mydłem.



Nie można używać w kuchence mikrofalowej: W kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych przyborów.



Nie można używać w piekarniku: Te przybory nie nadają się do użytku w piekarniku.



Nie używaj agresywnych środków czyszczących: Łagodne środki czyszczące chronią powierzchnię.



Nie używaj ostrych przedmiotów: Nie używaj metalowych narzędzi, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni.



Dzieci nie powinny używać urządzeń/przyborów kuchennych bez nadzoru osoby dorosłej.

4. Dyspozycji



Przybory ze stali nierdzewnej i metalu nadają się do recyklingu. Prosimy o utylizację zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu metali.



5. Ostrzeżenia

Uwaga – Ryzyko obrażeń w wyniku upadków: Przybory kuchenne ze stali nierdzewnej są ciężkie i mogą spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia. Upewnij się, że są bezpiecznie zaparkowane i nie balansują na krawędziach.

Uwaga – Ryzyko poparzenia gorącej zawartości: Jeśli gorące płyny są przechowywane w termosach lub pojemnikach ze stali nierdzewnej, należy je ostrożnie otworzyć, aby uniknąć poparzenia gorącą parą.

Uwaga – ryzyko zarysowania: Używaj tylko miękkich narzędzi do czyszczenia, aby uniknąć zadrapań na powierzchni, które mogłyby osłabić materiał.

SE

Säkerhets- och användningsinformation

Produkt:

Köksredskap av metall/rostfritt stål, t.ex. lunchlådor och termosflaskor

Beskrivning och avsedd användning:

Dessa köksredskap är tillverkade av högkvalitativt rostfritt stål eller metall och är idealiska för förvaring och transport av mat och dryck. De är robusta, hållbara och livsmedelssäkra. Dessa produkter är inte lämpliga för mikrovågsugn, eftersom metall kan ge upphov till gnistor.

1. Säkerhetsinformation

Allmän information

- **Endast för avsedd användning:** Använd endast köksredskapen i rostfritt stål för förvaring av mat och dryck.
- **Använd inte i mikrovågsugn:** Metall kan ge upphov till gnistor och är därför inte lämplig för mikrovågsugn.
- **Observera den maximala temperaturen:** Undvik att fylla på heta vätskor över 100°C för att skydda tätningarna och materialet.

Försiktighetsåtgärder för användning

- **Värm inte när den är tom:** Värm inte matlådor, termosar eller liknande utan innehåll. De är inte avsedda för uppvärmning på spisen eller i ugnen.
- **Ingen kylning med kallt vatten:** Låt heta metallbehållare svalna innan du rengör dem eller sänker ned dem i kallt vatten för att undvika att materialet deformeras.
- **Använd inte vassa föremål:** Undvik vassa knivar eller metallverktyg för att förhindra repor på insidan som kan orsaka rost eller materiella skador.
- **Risk för fall och personskador:** Köksredskap i rostfritt stål är tunga och kan orsaka personskador om de faller. Se till att de placeras säkert och hålls borta från bordskanten eller bänkskivan.

2. Skötselanvisningar

- **Rengöring** före första användning: Tvätta noggrant med varmt vatten och mild tvål före första användning.
- **Regelbunden rengöring och skötsel:** Rengör redskapen för hand efter varje användning för att skydda ytor och tätningar. Undvik aggressiva rengöringsmedel och skursvampar.
- **Torkning:** Efter rengöring, låt droptorka eller torka med en mjuk trasa för att undvika vattenmärken.

3 Symboler och deras betydelse

Symbol Beskrivning av

Läs bruksanvisningen: Läs instruktionerna för att använda redskapen på ett säkert och korrekt sätt.



Livsmedelssäkert: Materialen är säkra för kontakt med livsmedel.



Rengör före första användning: Tvätta med varmt vatten och mild tvål.



Ej lämplig för användning i mikrovågsugn: Metallredskap får inte användas i mikrovågsugn.



Ej ugnssäkert: Dessa redskap är inte lämpliga för användning i ugn.



Använd inte aggressiva rengöringsmedel: Milda rengöringsmedel är skonsamma mot ytan.



Använd inte vassa föremål: Använd inte metallverktyg för att undvika skador på ytan.



Barn bör inte använda köksmaskiner/redskap utan uppsikt av en vuxen.

4. Avfallshantering

Redskap i rostfritt stål och metall är återvinningsbara. Kassera dem i enlighet med lokala riktlinjer för metallåtervinning.



5. Varningar

Varning - risk för skador vid fall: Köksredskap i rostfritt stål är tunga och kan orsaka skador om de faller. Se till att de ställs ner på ett säkert sätt och inte balanserar på kanter.

Försiktighet - risk för brännskador från hett innehåll: Om heta vätskor förvaras i termosflaskor eller behållare av rostfritt stål, öppna dem försiktigt för att undvika brännskador från het ånga.

Varning - risk för repor: Använd endast mjuka rengöringsverktyg för att undvika repor på ytan, vilket kan försvaga materialet.

CZ

Informace o bezpečnosti a používání

Výrobek:

Kovové/nerezové kuchyňské náčiní, jako jsou krabičky na oběd a termosky

Popis a zamýšlené použití:

Toto kuchyňské náčiní je vyrobeno z vysoce kvalitní nerezové oceli nebo kovu a je ideální pro skladování a přepravu potravin a nápojů. Jsou robustní, odolné a bezpečné pro potraviny. Tyto výrobky nejsou vhodné do mikrovlnné trouby, protože kov může vytvářet jiskry.

1. bezpečnostní informace

Obecné informace

- **Pouze k určenému použití:** Kuchyňské náčiní z nerezové oceli používejte pouze k uchovávání potravin a nápojů.
- **Nepoužívejte v mikrovlnné troubě:** Kov může vytvářet jiskry, a proto není vhodný pro použití v mikrovlnné troubě.
- **Sledujte maximální teplotu:** Vyvarujte se plnění horkých kapalin o teplotě vyšší než 100 °C, abyste ochránili těsnění a materiál.

Bezpečnostní opatření pro použití

- **Prázdnou nádobu neohřívejte:** Neohřívejte krabičky na oběd, termosky a podobné nádoby bez obsahu. Nejsou určeny k ohřívání na varné desce ani v troubě.
- **Zákaz kalení studenou vodou:** Před čištěním nebo ponořením do studené vody nechte horké kovové nádoby vychladnout, aby nedošlo k deformaci materiálu.
- **Nepoužívejte ostré předměty:** Vyhněte se ostrým čepelím nebo kovovým nástrojům, abyste zabránili poškrábání vnitřku, které by mohlo způsobit rez nebo poškození materiálu.
- **Riziko pádu a zranění:** Nerezové kuchyňské náčiní je těžké a při pádu může způsobit zranění. Ujistěte se, že jsou umístěny bezpečně a že se drží dál od okraje stolu nebo pracovní desky.

2. pokyny k péči

- **Čištění před prvním použitím:** Před prvním použitím důkladně omyjte teplou vodou a jemným mýdlem.
- **Pravidelné čištění a péče:** Po každém použití nádobí ručně očistěte, abyste ochránili jeho povrch a těsnění. Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům a drátěnkám.
- **Sušení:** Po vyčištění nechte vyschnout nebo osušte měkkým hadříkem, abyste zabránili vzniku vodních stop.

3 Symboly a jejich význam

Symbol Popis



Přečtěte si pokyny: Přečtěte si prosím návod k bezpečnému a správnému používání náčiní.



Vhodné pro potraviny: Materiály jsou bezpečné pro styk s potravinami.

Symbol Popis

Před prvním použitím vyčistěte: Umyjte teplou vodou a jemným mýdlem.



Není vhodné pro použití v mikrovlnné troubě: V mikrovlnné troubě se nesmí používat kovové nádoby.



Není odolné vůči troubě: Toto nádobí není vhodné pro použití v troubě.



Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky: Jemné čisticí prostředky jsou k povrchu šetrné.



Nepoužívejte ostré předměty: Nepoužívejte kovové nástroje, aby nedošlo k poškození povrchu.



Děti by neměly používat kuchyňské spotřebiče/náčiní bez dozoru dospělé osoby.

4. likvidace

Nerezové a kovové nádobí je recyklovatelné. Likvidujte je prosím v souladu s místními pokyny pro recyklaci kovů.

**5. varování**

Pozor - nebezpečí zranění při pádu: Kuchyňské náčiní z nerezové oceli je těžké a při pádu může způsobit zranění. Dbejte na to, aby byly bezpečně odloženy a nevázly na hranách.

Pozor - nebezpečí popálení horkým obsahem: Pokud jsou horké tekutiny uloženy v termoskách nebo nádobách z nerezové oceli, otevírejte je opatrně, abyste se nepopálili horkými výpary.

Upozornění - nebezpečí poškrábání: Používejte pouze měkké čisticí nástroje, aby nedošlo k poškrábání povrchu, které by mohlo oslabit materiál.

TR

Güvenlik ve kullanım bilgileri

Ürün:

Beslenme çantaları ve termos şişeler gibi metal/paslanmaz çelik mutfak eşyaları

Tanım ve kullanım amacı:

Bu mutfak eşyaları yüksek kaliteli paslanmaz çelik veya metalden yapılmıştır ve yiyecek ve içeceklerin saklanması ve taşınması için idealdir. Sağlam, dayanıklı ve gıda açısından güvenlidir. Metal kıvılcım üretebileceğinden bu ürünler mikrodalga fırın için uygun değildir.

1. güvenlik bilgileri

Genel bilgiler

- Sadece kullanım amacı için:** Paslanmaz çelik mutfak gereçlerini sadece yiyecek ve içecekleri saklamak için kullanın.
- Mikrodalgada kullanmayın:** Metal kıvılcım oluşturabilir ve bu nedenle mikrodalga kullanımı için uygun değildir.
- Maksimum sıcaklığa dikkat edin:** Contaları ve malzemeyi korumak için 100°C'nin üzerindeki sıcak sıvıları doldurmaktan kaçının.

Kullanım için önlemler

- Boşken ısıtmayın:** Beslenme çantalarını, termos şişeleri veya benzer kapları içindekiler olmadan ısıtmayın. Bunlar ocakta veya fırında ısıtılmak için tasarlanmamıştır.
- Soğuk suyla su verme:** Malzemenin deforme olmasını önlemek için sıcak metal kapları temizlemeden veya soğuk suya daldırmadan önce soğumalarını bekleyin.
- Keskin nesneler kullanmayın:** İç kısımda paslanmaya veya maddi hasara neden olabilecek çizikleri önlemek için keskin bıçaklardan veya metal aletlerden kaçının.
- Düşme ve yaralanma riski:** Paslanmaz çelik mutfak eşyaları ağırdır ve düşmeleri halinde yaralanmalara neden olabilir. Güvenli bir şekilde yerleştirildiklerinden ve masanın veya tezgahın kenarından uzak tutulduklarından emin olun.

2. Bakım talimatları

- İlk kullanımdan önce temizlik:** İlk kullanımdan önce ılık su ve yumuşak sabunla iyice yıkayın.
- Düzenli temizlik ve bakım:** Yüzeyleri ve contaları korumak için her kullanımdan sonra kapları elle temizleyin. Agresif temizlik maddelerinden ve ovma pedlerinden kaçının.
- Kurutma:** Temizledikten sonra, su lekelerini önlemek için damlatarak kurumaya bırakın veya yumuşak bir bezle kurulayın.

3 Semboller ve anlamları

Sembol	Açıklama
--------	----------



Talimatları okuyun: Aletleri güvenli ve doğru bir şekilde kullanmak için lütfen talimatları okuyun.



Gıdaya uygun: Malzemeler gıda ile temas için güvenlidir.



İlk kullanımdan önce temizleyin: Ilık su ve yumuşak sabun ile yıkayınız.



Mikrodalga kullanımı için uygun değildir: Metal kaplar mikrodalga fırında kullanılmamalıdır.

Sembol Açıklama

Fırına dayanıklı değildir: Bu kaplar fırında kullanım için uygun değildir.



Agresif temizlik maddeleri kullanmayın: Hafif temizlik maddeleri yüzeye karşı naziktir.



Keskin nesneler kullanmayın: Yüzeye zarar vermemek için metal aletler kullanmayın.



Çocuklar yetişkin gözetimi olmadan mutfak aletlerini/mutfak gereçlerini kullanmamalıdır.

4. Bertaraf

Paslanmaz çelik ve metal mutfak eşyaları geri dönüştürülebilir. Lütfen bunları metal geri dönüşümü için yerel yönergelerle uygun olarak atın.

**5. Uyarılar**

Dikkat - düşme sonucu yaralanma riski: Paslanmaz çelik mutfak eşyaları ağırdır ve düşmeleri halinde yaralanmalara neden olabilir. Güvenli bir şekilde yerleştirildiklerinden ve kenarlarda dengelenmediklerinden emin olun.

Dikkat - sıcak içerikten kaynaklanan yanık riski: Sıcak sıvılar termos şişelerde veya paslanmaz çelik kaplarda saklanıyorsa, sıcak buhardan kaynaklanan yanıkları önlemek için bunları dikkatlice açın.

Dikkat - çizilme riski: Yüzeyi çizmemek için sadece yumuşak temizlik aletleri kullanın, bu da malzemeyi zayıflatabilir.

SVK**Informácie o bezpečnosti a používaní****Výrobok:**

Kovové/nerezové kuchynské potreby, ako sú boxy na obed a termosky

Opis a zamýšľané použitie:

Toto kuchynské náčinie je vyrobené z vysokokvalitnej nehrdzavejúcej ocele alebo kovu a je ideálne na skladovanie a prepravu potravín a nápojov. Sú robustné, odolné a vhodné pre potraviny. Tieto výrobky nie sú vhodné do mikrovlnnej rúry, pretože kov môže vytvárať iskry.

1. bezpečnostné informácie**Všeobecné informácie**

- Len na určené použitie:** Kuchynské náradie z nehrdzavejúcej ocele používajte len na skladovanie potravín a nápojov.

- **Nepoužívajte v mikrovlnnej rúre:** Kov môže vytvárať iskry, a preto nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- **Sledujte maximálnu teplotu:** Vyhnite sa plneniu horúcich kvapalín s teplotou nad 100 °C, aby ste chránili tesnenia a materiál.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- **Neohrievajte, keď je prázdna:** Neohrievajte obedové boxy, termosky alebo podobné nádoby bez obsahu. Nie sú určené na ohrievanie na varnej doske alebo v rúre.
- **Žiadne ochladzovanie studenou vodou:** Pred čistením alebo ponorením horúcich kovových nádob do studenej vody ich nechajte vychladnúť, aby nedošlo k deformácii materiálu.
- **Nepoužívajte ostré predmety:** Vyhnite sa ostrým nožom alebo kovovým nástrojom, aby ste zabránili poškriabaniu vnútornej strany, ktoré by mohlo spôsobiť hrdzu alebo poškodenie materiálu.
- **Riziko pádu a zranenia:** Kuchynské náradie z nehrdzavejúcej ocele je ťažké a pri páde môže spôsobiť zranenie. Uistite sa, že sú umiestnené bezpečne a v dostatočnej vzdialenosti od okraja stola alebo pracovnej dosky.

2. pokyny na starostlivosť

- **Čistenie pred prvým použitím:** Pred prvým použitím dôkladne umyte teplou vodou a jemným mydlom.
- **Pravidelné čistenie a starostlivosť:** Po každom použití náčinie ručne vyčistite, aby ste chránili povrch a tesnenia. Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom a drhúcim podložkám.
- **Sušenie:** Po vyčistení nechajte odkvapkať alebo osušte mäkkou handričkou, aby ste zabránili vzniku škvrn od vody.

3 Symboly a ich význam

Symbol Opis



Prečítajte si pokyny: Prečítajte si návod na bezpečné a správne používanie náradia.



Bezpečné pre potraviny: Materiály sú bezpečné pre styk s potravinami.



Pred prvým použitím vyčistite: Umyte teplou vodou a jemným mydlom.



Nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre: V mikrovlnnej rúre sa nesmie používať kovové náradie.



Nie je odolné voči rúre: Toto náradie nie je vhodné na použitie v rúre.



Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky: Jemné čistiace prostriedky sú šetrné k povrchu.



Nepoužívajte ostré predmety: Nepoužívajte kovové nástroje, aby ste nepoškodili povrch.

Symbol Opis


Deti by nemali používať kuchynské spotrebiče/náčinie bez dozoru dospelých.

4. likvidácia


Nerezové a kovové náčinie je recyklovateľné. Prosím, zlikvidujte ich v súlade s miestnymi smernicami pre recykláciu kovov.


5. upozornenia

Pozor - riziko poranenia pri páde: Kuchynské náradie z nehrdzavejúcej ocele je ťažké a pri páde môže spôsobiť poranenie. Dbajte na to, aby boli bezpečne položené a neostávali na okrajoch.

Pozor - riziko popálenia horúcim obsahom: Ak sú horúce kvapaliny uložené v termoskách alebo nádobách z nehrdzavejúcej ocele, otvárajte ich opatrne, aby ste sa vyhli popáleniu horúcimi výparmi.

Upozornenie - riziko poškrabania: Používajte len mäkké čistiace nástroje, aby ste zabránili poškrabaniu povrchu, ktoré by mohlo oslabiť materiál.

SVN

Informácie o varnosti in uporabi

Izdelek:

Kovinski kuhinjski pripomočki iz nerjavnega jekla, kot so škatle za kosilo in termoske

Opis in predvidena uporaba:

Te kuhinjske posode so izdelane iz visokokakovostnega nerjavnega jekla ali kovine in so idealne za shranjevanje in prenašanje hrane in pijače. So robustni, vzdržljivi in varni za živila. Ti izdelki niso primerni za mikrovalovno pečico, saj lahko kovina povzroča iskre.

1. varnostne informacije
Splošne informacije

- **Samo za predvideno uporabo:** Kuhinjske pripomočke iz nerjavečega jekla uporabljajte samo za shranjevanje hrane in pijače.
- **Ne uporabljajte v mikrovalovni pečici:** kovina lahko povzroča iskre, zato ni primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
- **Upoštevajte najvišjo temperaturo:** Izogibajte se polnjenju vročih tekočin nad 100 °C, da zaščitite tesnila in material.

Previdnostni ukrepi za uporabo

- **Praznega ne segrevajte:** Ne segrevajte škatlic za kosilo, termosk ali podobnih pripomočkov brez vsebine. Niso namenjeni segrevanju na kuhalni plošči ali v pečici.
- **Ne kalite z mrzlo vodo:** Preden vroče kovinske posode očistite ali potopite v mrzlo vodo, počakajte, da se ohladijo, da se material ne deformira.
- **Ne uporabljajte ostrih predmetov:** Izogibajte se ostrim rezilom ali kovinskim orodjem, da bi preprečili nastanek prask v notranjosti, ki bi lahko povzročile rjo ali poškodbe materiala.
- **Nevarnost padca in poškodb:** Kuhinjski pripomočki iz nerjavnega jekla so težki in se lahko poškodujejo, če padejo. Prepričajte se, da so varno nameščeni in oddaljeni od roba mize ali delovnega pulta.

2. navodila za nego

- **Čiščenje pred prvo uporabo:** Pred prvo uporabo temeljito operite s toplo vodo in blagim milom.
- **Redno čiščenje in nega:** Po vsaki uporabi posodo ročno očistite, da zaščitite površine in tesnila. Izogibajte se agresivnim čistilom in čistilnim ploščicam.
- **Sušenje:** Po čiščenju pustite, da se posuši ali posušite z mehko krpo, da se izognete sledovom vode.

3 Simboli in njihov pomen

Simbol Opis



Preberite navodila: Preberi navodila za varno in pravilno uporabo pripomočkov.



Varno za živila: materiali so varni za stik s hrano.



Pred prvo uporabo ga očistite: Prvo pranje: operite s toplo vodo in blagim milom.



Ni primeren za uporabo v mikrovalovni pečici: Kovinskih pripomočkov ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici.



Ni odporno na pečico: Ti pripomočki niso primerni za uporabo v pečici.



Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev: Blaga čistila so nežna do površine.



Ne uporabljajte ostrih predmetov: Ne uporabljajte kovinskih orodij, da ne poškodujete površine.



Otroci ne smejo uporabljati kuhinjskih aparatov/pripomočkov brez nadzora odraslih.

4. odstranjevanje



Pripomočke iz nerjavečega jekla in kovine je mogoče reciklirati. Odstranite jih v skladu z lokalnimi smernicami za recikliranje kovin.



5. opozorila

Previdno - nevarnost poškodb zaradi padca: Kuhinjski pripomočki iz nerjavnega jekla so težki in lahko ob padcu povzročijo poškodbe. Prepričajte se, da so varno postavljeni in da ne stojijo na robovih.

Pozor - nevarnost opeklin zaradi vroče vsebine: Če so vroče tekočine shranjene v termoskah ali posodah iz nerjavnega jekla, jih previdno odprite, da se izognete opeklinam zaradi vročih hlapov.

Opozorilo - nevarnost praskanja: Uporabljajte le mehka orodja za čiščenje, da ne opraskate površine, kar bi lahko oslabilo material.

DE**Sicherheits- und Gebrauchsinformationen****Produkt:**

Bücher und Papieranleitungen

1. Sicherheitsinformationen**Allgemeine Hinweise**

- **Nur für den vorgesehenen Gebrauch:** Verwende Bücher und Anleitungen ausschließlich zum Lesen, Lernen oder Nachschlagen.
- **Leicht entflammbar:** Papiermaterialien sind brennbar. Halte Bücher und Anleitungen von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Zündquellen fern.
- **Kein Schutz vor Chemikalien oder Flüssigkeiten:** Bücher und Anleitungen sind nicht resistent gegen Chemikalien oder Feuchtigkeit und können leicht beschädigt werden.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- **Schnittgefahr vermeiden:** Sei vorsichtig beim Blättern, da die Kanten von Papier Seiten Schnittverletzungen verursachen können.
- **Keine Verwendung in feuchten oder nassen Umgebungen:** Vermeide die Lagerung oder Nutzung in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, um Schimmel oder Verformungen zu verhindern.
- **Auf sichere Lagerung achten:** Lagere Bücher und Anleitungen an einem kühlen, trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, um Vergilbung und Verfall zu vermeiden.

3. Symbole und ihre Bedeutung**Symbol Beschreibung****Leicht entflammbar:** Halte Bücher und Anleitungen von offenen Flammen und Hitzequellen fern.**Nicht wasserfest:** Vermeide Kontakt mit Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit.**4. Entsorgung**

Bücher und Papieranleitungen bestehen aus Papier und können recycelt werden. Achte darauf, sie in den entsprechenden Altpapierbehältern zu entsorgen.

**5. Warnhinweise****Achtung – Brandgefahr:** Papier ist leicht entflammbar. Halte Bücher und Anleitungen von Flammen, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen fern, um Brandrisiken zu vermeiden.**Achtung – Schnittgefahr:** Die Kanten von Papierseiten können Schnittverletzungen verursachen. Achte beim Umblättern darauf, dass du dich nicht verletzt.

DE

Sicherheits- und Gebrauchsinformationen

Produkt:

Bücher und Papieranleitungen

1. Sicherheitsinformationen

Allgemeine Hinweise

- **Nur für den vorgesehenen Gebrauch:** Verwende Bücher und Anleitungen ausschließlich zum Lesen, Lernen oder Nachschlagen.
- **Entflammbar:** Papiermaterialien sind brennbar. Halte Bücher und Anleitungen von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Zündquellen fern.
- **Kein Schutz vor Chemikalien oder Flüssigkeiten:** Bücher und Anleitungen sind nicht resistent gegen Chemikalien oder Feuchtigkeit und können leicht beschädigt werden.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- **Schnittgefahr vermeiden:** Sei vorsichtig beim Blättern, da die Kanten von Papier Seiten Schnittverletzungen verursachen können.
- **Keine Verwendung in feuchten oder nassen Umgebungen:** Vermeide die Lagerung oder Nutzung in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, um Schimmel oder Verformungen zu verhindern.
- **Auf sichere Lagerung achten:** Lagere Bücher und Anleitungen an einem kühlen, trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, um Vergilbung und Verfall zu vermeiden.

3. Symbole und ihre Bedeutung

Symbol Beschreibung



Keiner direkten Hitze aussetzen: Halte Bücher und Anleitungen von offenen Flammen und Hitzequellen fern.



Nicht wasserfest: Vermeide Kontakt mit Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit.

4. Entsorgung



Bücher und Papieranleitungen bestehen aus Papier und können recycelt werden. Achte darauf, sie in den entsprechenden Altpapierbehältern zu entsorgen.



5. Warnhinweise

Achtung – Brandgefahr: Papier ist leicht entflammbar. Halte Bücher und Anleitungen von Flammen, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen fern, um Brandrisiken zu vermeiden.

Achtung – Schnittgefahr: Die Kanten von Papierseiten können Schnittverletzungen verursachen. Achte beim Umblättern darauf, dass du dich nicht verletzt.